

Avânt în muncă în întâmpinarea alegerilor

— Cultură Fizică și Sport — Un eveniment sportiv de neuitat: Întâlnirea internațională prietenească de fotbal „Dinamo”-Tbilisi—Flamura Rosie UTA” pag. II.
— Recenzie — „Pentru pace tracică, pentru democrație populară” pag. II.
— Sfaturi agricole — Imagazinarea și conservarea în timpul iernii a produselor agricole pag. II.
— În ajutorul agitatului — Ce a dat regimul de democrație populară țărănimii muncitoare pag. III.
— Reglunea noastră se pregătește de alegeri pag. III.
— Delimitarea secțiilor de votare în raionul Ineu pag. III.

— Ofensivă monopolurilor Imperiei — Liste împotriva sindicatelor pag. IV.
— A 8-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. pag. IV.
— Din țările de democrație populară pag. IV.
— De ce sunt S.U.A. împotriva admiterii în O.N.U. a țărilor din lagărul democrat pag. IV.

Pentru realizarea unei destinderi în relațiile internaționale

În ultimele zile a fost puse în fața întregii lumi, noi documente care vin să dovedească dorința și eforturile depuse de Uniunea Sovietică pentru obținerea unei destinderi în situația internațională. După nota din 3 Noiembrie, adresată de guvernul sovietic guvernului Angliei, Franței și Statelor Unite, recente declarații făcute de ministrul afacerilor externe al U.S.S.R., V. M. Molotov, precizează că și mai multă profunditate punctul de vedere al guvernului sovietic față de actualele probleme internaționale. Noile condiții create de încheierea armistițiului din Coreea arată că există posibilitatea rezolvării celor mai importante probleme internaționale importante de care depinde pacea și securitatea popoarelor din lumea întreagă. Ele arată totodată și modul în care aceste probleme pot fi rezolvate. Astfel, ca o cerință imperioasă a popoarelor este soluționarea tuturor acestor probleme pe calea tratativilor, pe cale pașnică, deci pe calea unei bune înțelegeri. Folosirea „politicii de forță”, a dictatului, nu numai că este urâtă de popoare, dar este sortită eșecului.

A devenit o necesitate vitală înlăturarea cauzelor ce susțin tensiunea în situația internațională și reglementarea problemelor internaționale nerolvate. Popoarele lumii nu pot privi în tăcere faptul că, în ultimii ani, în Statele Unite și în țările subordonate lor, goana înarmărilor și fabricarea de arme de exterminare în masă se intensifică din ce în ce mai mult, că în aceste țări sunt constituite grupări militare îndreptate împotriva statelor abitoare de pace, că în același timp crește rețeaua de baze militare create în S.U.A. pe teritoriile altor state.

Problemele acestea sunt deosebit de importante și asupra lor nu se poate vorbi cu vedere. Dar, după o regulă bine cunoscută, guvernele occidentale nu s-au ocolosit aceste probleme. În notele lor din 18 Octombrie, ele erau eschivate de a face cea mai mică propunere privind soluționarea acestora. Față de cerințele crescânde ale opiniei publice din țările lor, guvernele Angliei, Franței și Statelor Unite au fost totuși nevoiți să se pronunțe pentru încheierea unei Conferințe a ministrilor afacerilor externe protejată și a avea loc la Lugano. Spre a înzestra ajungerea la rezultate reale, s-a ocolisit însă discutarea principalelor probleme și caută să limiteze discuțiile doar la problema germană și aceasta doar parțial.

Problema germană este fără îndoială foarte importantă pentru asigurarea securității Europei și întărirea păcii. Uniunea Sovietică nu respinge, sustine discutarea la Conferința ministrilor afacerilor externe a acestei probleme. Pentru o justă soluționare este necesar însă includerea în discuția problemei germane a chestiunii cu privire la unificarea națională a Germaniei și a încheierii unui tratat de pace cu un guvern democratic și liber de pace al întregii Germanii. După toate afirmațiile lor, guvernii occidentali nu vădese un interes pentru această. Ei refuză să întreprindă vreă acțiune practică în vederea realizării unității Germaniei și să examineze tratatul de pace. Faptele arată că ei fac meru presiuni și demersuri pentru ratificarea tratatelor dela Bonn și Paris.

Se prea poate, a spus V. M. Molotov, „ca cercurile agresive ale blocului Atlanticului de Nord să și reușească să realizeze pentru un anumit timp o oarecare înțelegere cu cercurile agresive ale Germaniei occidentale, dar rezultatul va fi unul singur: Germania occidentală remilitarizată, căzută definitiv în mâinile hitleristiilor de ieri și ale altor revanșariști, va începe să vorbească în limbajul ei militarist, se va transforma într-un pericolos focar al unei noi agresiuni, lucru de care nu se poate să nu se fiina seama dacă suntem preocupați cu adevărat de securitatea Europei”. După cât se vede, problema Germaniei nu poate fi discutată ca ceva izolat, ea fiind strâns legată de securitatea Europei. Și asta cu atât mai mult, cu cât din înseși notele guvernelor occidentale nu se poate vedea vreă propunere care să dea perspective de rezolvare problemei germane. Se împlinește în curând doi ani de când guvernul sovietic a propus bazele tratatului de pace cu Germania. Dar cele trei guverne, Franța, Anglia și S.U.A., încă nu și-au făcut cunoscută atitudinea față de aceste propuneri, nici nu și-au prezentat vreun proiect propriu. Pe bună dreptate, guvernul sovietic cere, în nota sa din 3 Noiembrie, explicații din partea guvernelor Angliei, ca și din partea guvernelor S.U.A. și Franței „dacă declarația lor că sunt gata să examineze problema germană la Conferința ministrilor celor patru puteri și faptul că au recunoscut importanța asigurării

Intreprinderea „7 Noiembrie” a îndeplinit planul anual

Colectivul Intreprinderii „7 Noiembrie” a îndeplinit în ziua de 30 Octombrie planul pe anul 1953, cu două luni înainte de termen. Acest rezultat se datorește faptului că muncitorii și tehnicienii au intensificat întrecerea socialistă pentru a întâmpina cu realizări frumoase în producție ziua atingerii de deputați în sfaturile populare. La obținerea acestui rezultat a mai contribuit faptul că muncitorii au dat toată atenția descoperirii rezervelor interne. Astfel, muncitorii dela moară au obținut dela începutul anului o economie în valoare de 400.000 lei. După apariția Hotărârii plenare largite a C.C. al P.M.R. din 19-20 August, în fiecare lună se lucrează aici câte 12 ore cu materialul economic.

Apocape în fiecare secție s'au efectuat inovații prin care s'a mărit productivitatea muncii și s'a îmbunătășit calitatea produselor. Astfel, stahanovistul Gavril Gâl, dela moară, printr'o inovație a economist material în valoare de 2.800 lei și a ridicat calitatea făinii cu 2 la sută.

Pentru ușurarea muncii, la fierărie s'a confecționat un ciocan cu arcuri, datorită căruia productivitatea muncii în această secție a crescut cu 400 la sută.

La descoperirea rezervelor interne, o contribuție importantă au adus linierii din fabrică. De exemplu, tânărul Francisc Mikulic a confecționat un aparat care ușurează împachetarea drojdiilor.

Tot mai multă încălțăminte

În toate secțiile cooperative meșteșugărești „Muncitorii Pielar” din orașul nostru, muncitorii și tehnicienii lucrează cu însufiețire pentru sporirea producției de încălțăminte. La realizarea angajamentelor luate în cinstea zilei de „7 Noiembrie” au contribuit într'o măsură mare măsură: Ana Haller dela montat fețe, care aplicând în muncă sa metoda sovietică Ciukhki și-a depășit norma în luna Octombrie cu 50 la sută dând produse de calitate bună, tucitorul Stefan Melik care a avut o depășire a normei de 29 la sută și Ioan Bucur dela secția croit care a dat în luna Octombrie numai produse de calitate bună.

Noi cadre de electricieni

Pentru construirea socialismului în țara noastră, este necesară pregătirea unui număr tot mai mare de cadre de muncitori calificați, înarmați cu tehnica nouă, capabili să asigure un ritm rapid de dezvoltare a economiei noastre naționale.

Grija față de formarea noilor cadre calificate constituie o preocupare și la Uzina Electrică din Arad. În luna Martie 1953 a rețehput cursul de ridicare a calificării de gradul II, precum și un curs de maștri de gradul III, cu muncitori din Uzina Electrică, precum și din alte întreprinderi ale orașului Arad. La aceste cursuri muncitorii și maștrii pot să-și îmbogățesc cunoștințele tehnice la 4 specialități și anume: turbină, câșdări, electricieni instalatori și electricieni rețele.

Frecvența la cursurile de gradul II până în prezent a fost de 80 la sută, iar la cursul de maștri de 95 la sută.

Cursanții au acces la biblioteca tehnică a întreprinderii, pentru a studia cărți din literatura tehnică tradusă din limba rusă, iar, când este necesar, le stau la dispoziție cei mai buni ingineri și tehnicieni pentru consultații. Lectorii au fost receriați din rândul celor mai buni ingineri și tehnicieni din uzină, ca de exemplu: Ing. Emil Barusc, Ing. Savu Iovi, Traian Lupșu, Ludovic Fock, Iosif Oltăcan, Petru Ardelean.

La cursul de ridicare a calificării profesionale, datorită frecvenței regulate și-au putut însuși temeinic lecțiile predate tovarășii Francisc Venczel, Cornelia Fuchs dela Uzina Electrică din Arad, Iosif Melser dela I.C.A. și alții. Au mai frecventat regulat cursurile, însușindu-și bine materialul predat și tov. Petru Simalov, Mihail Godinaș, Petru Reiland, Vasile Boar, dela Uzina Electrică Arad, Gh. Stolnea dela întreprinderea regională cinematografică, Mirocea Iovanov dela Flamura Rosie, Pavel Juhász dela „30 Decembrie”.

Dar au fost și cursanți care nu au înțeles pe deplin rostul școlii de calificare, nefrecventând regulat cursurile, ceace a fost în detrimentul însușirii materialului. Printre aceștia se numără: Gh. Comloșan, Iac Kompaz, Ioan Halga.

Cursurile de calificare au fost în permanență îndrumate de organizația de bază și sprințele de comitetul de întreprindere. Olga Ursol, coresp.

Insemnate economii la Depoul de locomotive

Muncitorii Depoului de locomotive C.P.R.-Arad și-au îndeplinit în cursul lunii Octombrie planul global pe unitate în proporție de 116,83 la sută, realizând în acest timp economii de combustibil și uleiuri în valoare de 134.354 lei.

Aceste succese în muncă se datorează întrecerii socialiste care a fost intensificată în ultimul timp și metodelor de lucru sovietice ce se aplică la acest depou. În cursul lunii au fost antrenați în întrecerea socialistă 79 la sută din numărul total al muncitorilor.

Angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie au fost îndeplinite și multe dintre ele chiar depășite, datorită buneii organizări a muncii. Comitetul de întreprindere a mobilizat din ateliere la lupta pentru îmbunătășirea transportului feroviar, pentru realizarea de economii. În această direcție, comitetul de întreprindere a fost în permanență îndrumat de către organizația de bază. Deasemenea, organizația de bază, prin munca politică desfășurată în rândurile muncitorilor, i-a însușit pe aceștia la obținerea de noi victorii în producție.

În total au fost aplicate 14 metode de lucru sovietice, dintre care cele mai importante în ramura tracțiunii sunt: metodele Blajenov, Papavin, Lunin și Claudia Baranovscaia. Datorită aplicării acestor metode, a fost redus consumul specific la combustibil față de norma tehnică cu 12,29 la sută, a fost sporit numărul de km/zi parcurs la locomotive, tren călători cu 13,96 la sută, iar la tren de marfă cu 3,58 la sută, a fost sporit deasemenea tonajul mediu față de normă la tren călători cu 10,40 la sută. Planul de parcurs la locomotive a fost depășit cu 11,92 la sută, iar la automotoare cu 33,64 la sută.

În lupta pentru realizarea de economii de combustibil s'a evidențiat echipajul locomotivei 230.274, compus din stahanoviștii Ioan Mihu și Ioan Rotărescu, mecanici de locomotive, Alexandru Köböl și Pavel Dumescu, fochiști, precum și echipajul locomotivei 230.286, compus din stahanoviștii Emil Dobre și Cornel Faur mecanicii de locomotive, Ludovic Nagy și Ioan Vasar, fochiști. Fiecare din aceste echipe a economisit combustibil în valoare de 7900 lei. Au mai realizat economii importante și mecanicii de locomotivă Gheorghe Groza, Mihai Piliński, Gheorghe Jivan, Teodor Julean și alții.

Meseriașii Depoului au contribuit și ei la depășirea planului, dând reparații de bună calitate și reducând în același timp prețul de cost al reparațiilor. Astfel, la reparația locomotivelor, productivitatea acordului a fost de plus 44 la sută, iar productivitatea muncii a crescut cu 53 la sută și la automotoare cu 63 la sută, respectiv 66 la sută.

Dintre meseriașii care au obținut cele mai mari depășiri de norme sunt Teodor Ambro, Sava Ardelean și Ilie Mihalovici, care și-au depășit norma cu 60 la sută, precum și meseriașii Ioan Varga, Nicolae Bătrân, Andrei Molnar, Ștefan Iancu și Simion Farcaș, care și-au depășit norma cu 25-50 la sută.

Ca urmare a aplicării metodei sovietice Claudia Baranovscaia de gospodărire socialistă a locomotivei, care este aplicată de către 64 tovarășii la 16 locomotive, s'a reușit să se realizeze economii de materiale în valoare de 51.357 lei. Acest succes face ca numărul mecanicilor care aplică metoda Baranovscaia să crească din zi în zi.

Dela Depoul de automotoare s'au evidențiat mecanicii: Ioan Todan, Alexandru Conjevic și D. Roman, care au reușit să se încadreze în toate normele de consum și parcurs, realizând importante economii de combustibil.

Petru Vidican, coresp.

Creșterea animalelor — izvor de bunăstare

În comuna Vânători din raionul Criș, în acea dimineață de Noiembrie, era o animație deosebită. Vestea că în comună a sosit delegatul Oficiului raional de achiziții și colectare a animalelor și a început încheierea de contracte cu producătorii, s'a răspândit din gură în gură. În curtea sfatului popular, unde delegatul stătea de vorbă cu câțiva țărani muncitori, au început să se adune tot mai mulți producători.

Încă cu câteva zile înainte, țărani muncitori din comuna Vânători au aflat despre Hotărârea Partidului și guvernului cu privire la noul sistem de contractări pentru creșterea și îngrijirea animalelor. Colectorii Ludovic Bodo și Ludovic Erdélyi, reprezentanții Oficiului în această comună, au arătat țărănilor muncitori importanța acestei hotărâri, arătându-le avantajile ce le pot obține în urma încheierii și îndeplinirii contractelor pentru îngrijirea de animale. Deaceia, — în acea dimineață — producătorii s'au adunat în număr mare în jurul delegatului Oficiului raional de achiziții pentru a încheia contracte de îngrijire a animalelor.

Primul care a încheiat contract a fost însuși colectorul Ludovic Erdélyi, care a dat astfel un bun exemplu în fața țărănilor muncitori.

— Perechea mea de boi — zise el — are acum 1200 kg., însă mă voi strădui să-i întrec în așa fel, ca în cele trei luni — timp pentru care am făcut contractul — ei să ajungă la greutatea de 1500 kg. În felul acesta voi obține pentru ei un preț mult mai mare.

Pe baza contractului încheiat, i se cuvenea un avans de 2000 lei, pe care însă nu a voit să-i ridice.

— Având banii în mână — zise el — așa e omul, ba una, ba alta, îi chehnește. Mai bine îi ridic pe toți odată, la realizarea contractului. Și apoi, în mâna statului ei sunt în mai mare siguranță putând fi, în același timp, folosiți în alte scopuri. Cu ba-

nii ce-i voi primi, vreau să cumpăr o altă pereche de boi, mai tineri, pe care după un an-doi să-i contractez pentru îngrijare.

Țăranul muncitor Ludovic Gyarmati a încheiat contract pentru o pereche de boi în greutate de 1300 kg., angajându-se ca în trei luni să le ridice greutatea la 1800 kg.

— Merită această oboseală, — spuse el — căci pe lângă celelalte avantaje ce le voi obține, voi primi cu preț redus 3 kg. țalpă, care îmi va ajuta timp îndelungat pentru întreaga familie. Așa-i frate Teodor? — zise el, întorcându-se spre Teodor Bejan, care stătea în spatele lui și aștepta să-i vină și lui rândul.

După ce Teodor Bejan semnă contractul încheiat și vâri cu grijă în bu zunarul hainei cele 2000 lei luate drept avans, spuse următoarele:

— Cele două vite pentru care am încheiat contract acum, cântăresc doar 1100 kg., însă eu voi căuta să realizez în cel mai scurt timp, și chiar să depășesc, greutatea pe care am prevăzuto în contractul încheiat,

pentru că știu că din ce sporul de greutate obținut este mai mare, cu atât mai mare este și prețul ce-l voi primi, cu atât mai mare este reducerea cotei de carne și porumb, iar mărfurile ce le voi primi prin cooperativă, cu preț redus, vor fi mai multe.

Tinând într'o mână lanțul boilor ce veneau în urma lui, iar în cealaltă o bătă ciobănească, se apropie cu pași goșvitori de masa delegatului și moș Alexandru Luceai.

— Am venit și eu... — se adresă el delegatului — „șliși, eu am fost primul în comună care am încheiat o pereche de boi pentru îngrijare încă din luna Iunie, dar contractul nu mi-a expirat încă.

— Foarte bine e'ai venit — îi zice delegatul — statul nu te va păgubi nici pe d-ta. Contractul ce l-ai încheiat astă vară, îl-i reînnoim acum conform noii Hotărâri și astfel te vei bucura de toate drepturile ce le au acei care au încheiat acum contracte. Dacă vrei, îți vom mai adăuga și la avansul ce l-ai primit astă vară.

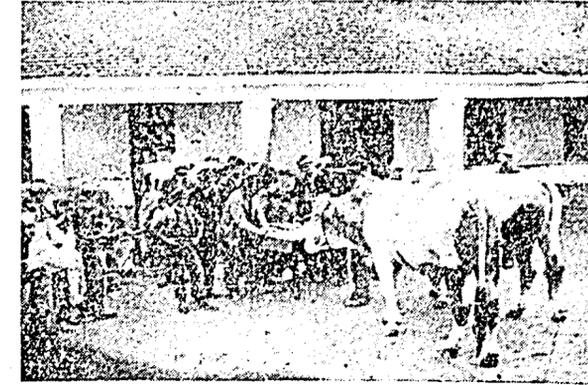
Alexandru Luceai, Ludovic Erdélyi, Teodor Bejan și toți ceilalți țărani muncitori, nu au plecat acasă până când contractările s'au încheiat. În drum spre gospodăriile lor, ei discutau cu interes despre avantajele ce le obțin de pe urma acestor contractări.

Prevederile Hotărârii guvernului și prevederile cu privire la îmbunătășirea și dezvoltarea sistemului de contractare și achiziții de animale și produse animale, precum și avantajele pe care le oferă noul sistem de contractare și achiziții, au stârnit interesul țărănilor muncitori din regiunea noastră, care se adresează în număr din ce în ce mai mare spre a încheia contracte pentru creșterea și îngrijirea de animale și pășări.

În acele raioane ale regiunii noastre unde comitetele raionale de partid, îndată după apariția Hotărârii, au luat toate măsurile ca prevederile acestei Hotărâri să fie cunoscute în rândurile producătorilor agricoli, iar unitățile contractante să treacă de îndată la încheierea de contracte, nici rezultatele n'au întârziat să se arate.

În raionul Criș, până la data de 12 Noiembrie au fost contractate 41 bovine, 784 păsări, numeroși porci, iar în raionul Ineu până la aceeași dată au fost contractate 30 bovine și 396 păsări.

Angajații oficiilor raionale de achiziții și colectare a animalelor din aceste raioane, sub directa îndrumare a tov. Pavel Merkle, directorul Oficiului raional, duc o susținută muncă de lămurire în rândurile producătorilor agricoli, încheind cu aceștia numeroase contracte. În raionul Criș irunța este achizitorul Ludovic Bodo, care până în ziua de 12 Noiembrie a reușit să încheie singur un număr de 28 contracte pentru animale. Rezultate frumoase a obținut și achizitorul Gheorghe Sava din raionul Ineu, care depune tot efortul în această direcție.



ÎN CLIȘEU: Producătorii agricoli din comuna Vânători, raionul Criș, încheie contracte pentru îngrijirea de animale.

CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT

Un eveniment sportiv de neuitat:

Întâlnirea internațională prietenească de fotbal „Dinamo”-Tbilisi—„Flamura Roșie UTA”

Stadionul „30 Decembrie” din orașul nostru a găzduit Duminică un eveniment sărbătoresc. Jocul al doilea din cadrul turneului pe care îl întreprinde în țara noastră cunoscuta echipă sovietică de fotbal „Dinamo”-Tbilisi, a făcut ca tribuna stadionului să fie arhiplină. Spectatorii a rădăni și cei din orașele învecinate au avut bucuria să asiste la unul din cele mai frumoase jocuri disputate în ultimii ani în orașul nostru.

Încă pe la orele 11, grupul tot mai mare de iubitori al fotbalului se îndreptau spre stadion.

La orele 12, porțile stadionului s-au deschis și masele de spectatori, au început să umple tribunalele, a căror capacitate a crescut în urma lucrărilor de amenajare executate în ultimul timp. Peste 20.000 de spectatori au vizionat întâlnirea prietenească internațională de fotbal, dintre echipele „Dinamo”-Tbilisi și „Flamura Roșie UTA”.

La orele 12.30 apar echipele de fotbal de colectivelor sportive „Flamura Roșie UTA” și „Spartak”-7 Noiembrie, care joacă două reprize a 30 minute.

La această oră stadionul este arhiplin. Au sosit și crainicii reporteri care vor transmite meciul la radio.

În sfârșit, un ropot de aplauze semnalează apariția celor două echipe. Rând pe rând apar din tunelul din fața tribunei jucătorii sovietici și cei români.

Publicul salută călduros pe solii sportului sovietic.

Jucătorii se opresc în fața tribunei centrale, undă lov. Ernest Weinberger, președintele Comitetului regional de cultură fizică și sport roștește cuvântul de bun venit.

„Dragi oaspeți! În numele Comitetului pentru cultură fizică și sport și al sportivilor din orașul și regiunea Arad, vă transmitem un cald și tovarășesc salut, cu ocazia întâlnirii de azi, care coincide și cu inaugurarea noilor lucrări de amenajare a stadionului „30 Decembrie” din orașul nostru.

Întâlnirea de astăzi între D-voastră, reprezentanți ai sportului din Insorita Grădii și echipa Flamura Roșie UTA din Arad, constituie pentru oamenii muncii din orașul și regiunea noastră, pentru iubitorii sportului, un eveniment sărbătoresc.

Îndrumați de partid, cu sprijinul larg al Uniunii Sovietice, suntem hotărâți să luptăm pentru înălțarea patriei noastre, pentru ridicarea pe o treaptă mai înaltă a sportului nostru popular, să luptăm pentru înălțarea legăturilor de prietenie cu marea Uniune Sovietică, apărătoarea a păcii și securității popoarelor.”

În numele delegației sportive sovietice, tovarășul A. I. Shiriladze a spus următoarele:

„Dragi tovarăși și prieteni, în numele colectivului nostru, transmitem mulțumiri oamenilor muncii din orașul și regiunea Arad și în special muncitorilor de la uzinele „30 Decembrie”, pentru călduroasă și prietenească primire și îngrijire ce ne-au acordat-o.”

Întâlnirea prietenească între echipele de fotbal „Dinamo”-Tbilisi și „Flamura Roșie UTA”, va contribui la creșterea claselor fotbalului. Această întâlnire este expresia prieteniei între popoarele Țării Soarelui și Republicii Populare Române.

Poporul muncitor din Grădii, cu ajutorul poporului rus și al altor popoare din Uniunea Sovietică, a transformat foșta colonie țărăască înapoiată, într-o țară industrial-cultură înaltă, o republică sovietică.

Întreaga istorie a popoarelor patriei noastre în cel 36 de ani de existență a patriei sovietice, constituie un uriaș exemplu de prietenie între naționalitățile socialiste.

Cu fiecare zi cresc și se întăresc legăturile de prietenie și ajutor frățesc între Uniunea Sovietică și țările de democrație populară. Împreună cu popoarele Uniunii Sovietice luptăm pentru cauza păcii și pentru unirea românilor. Mulțumim regiunii de democrație populară și a ajutorului reciproc între țările lagărului socialist, în Republica Populară Română sunt create condițiile necesare pentru educarea omului de tip nou, sănătos din punct de vedere moral și fizic, constructor activ al societății socialiste, înălțător partizan al păcii și prieteniei între popoare.”

Răsună apoi Imnulul de Stat al RPR și al Uniunii Sovietice.

Sportivilor sovietici le sunt oferite buchețele de flori de către numeroși pionieri. Publicul ovaționează îndelungat pe dragii oaspeți, solii sportului sovietic.

Echipele execută apoi exerciții de încălzire. Apar arbitrii, în frunte cu N. N. Balachin, arbitru de categorie Internațională, și echipele se aliniază în următoarele formații:

Dinamo-Tbilisi: Margania — Iurcenco, Rusadze, N. Gagnidze — Maharadze, Antadze — Vardimide, C. Gagnidze, Kaloiev, Zavravili, Ciucaseli.

Flamura Roșie UTA: Kiss — Szűcs, Dușan, Farmati — Carpineț, Serfözö — Buculeanu, Văzci, Kovács, Mercea, Dumitrescu.

Dinamo Tbilisi domină în prima repriză

Jocul începe printr-un atac rapid condus de aripa Zavravili—Ciucaseli, dar Dușan salvează în ultima instanță împingând mingea în aut. UTA revine înec și în minutul 3 Kovács încearcă din depărtare poarta lui Margania. Tot Kovács dribblează înutil în careul de 16 metri al oaspeților până ce este depozitat de balon. În minutul 5 Carpineț acordă o lovitură de colț în favoarea oaspeților. Mingea trasă de Ciucaseli ricoșează din piciorul lui Carpineț din nou în corner. Această a doua lovitură de colț este lămurită de Szűcs, care decide pe Dumitrescu. Rapidul jucător textilizist alargă pe tușe, centrează, dar Kovács și Buculeanu lasă să scape o ocazie favorabilă în fața porții adverse. În minutul 7, același Kovács trage peste bară. După două atacuri rapide sovietice, textilizist arădean preluă inițiativa și Dumitrescu trece de Iurcenco, dar în momentul când se pregătește să tragă, Rusadze scoate mingea în corner. Prima lovitură de colț în favoarea echipei arădeane este executată de Buculeanu, dar Rusadze, printr-o degajare sigură, lămurăște situația.

Minutele 12 și 13 aduc două atacuri periculoase la poarta lui Kiss. Intervențiile prompte ale lui Farmati salvează situația critică în careul nostru. Dinamo rămâne în atac și Kiss se evidențiază printr-un salt acrobatic aruncându-se la picioarele lui Kaloiev, care se pregătește să tragă de la numai 5 metri. Ciucaseli schimbă apoi locul cu Zavravili și dintr-un unghi greu, trage peste bară.

În minutul 20 al jocului, Kovács neajutat de nimeni trage de la 16 metri mult peste bară. Jocul devine din ce în ce mai tare, mai bărbătesc, fără a fi însă dur. Arbitrul Balachin sancționează prompt o „intrare” mai energică a lui Carpineț.

În tripla arădeană se remarcă jocul excelent prestat de Văzci, care este motorul atacului. Văzci trece de două ori de Antadze, dar trage anemic și Margania primește de ușor. În minutul 31, Gagnidze trage prin surprindere și mingea ricoșează din bară, în fața terenului de joc. În minutul următor, tot Gagnidze trage din apropiere, dar Kiss boxează mingea într-o situație foarte dificilă pentru poarta arădeană.

În minutul 34 al jocului aduce singurul gol al reprizei, marele în următoarele împrejurări: Maharadze, dintr-o lovitură liberă, trece mingea lui Kaloiev, care nestingherit de nimeni, face câțiva pași și trage puternic. Mingea lovește bara de jos din colțul drept al porții și intră în plasă pe lângă Kiss.

Oaspeții continuă să aibă inițiativa jocului, conducând atacul periculoase spre poarta lui Kiss. În minutul 38, Zavravili trage din apropiere, dar Kiss salvează spectaculos. Același Kiss are o ocazie bună de a se evidenția, străduindu-se să tragă din apropierea careului de 6 metri.

În ultimele 5 minute de joc, Flamura Roșie UTA își revine și atacă prin Văzci care e inițiatorul tuturor atacurilor întreprinse de înaintarea textilizistă. În minutul 44 Gagnidze trage alături, apoi Ciucaseli trece de Szűcs, dar centrarea lui este scapată de Vardimide.

Joc spectaculos și faze rapide în cea de a doua repriză

La reluare, Flamura Roșie UTA se prezintă cu Kapas în locul lui Buculeanu. Compunerea echipei sovietice la începutul reprizei secundă este aceeași.

Jocul începe cu atacuri spectaculoase conduse mai ales de aripa Kapas—Văzci. În minutul 3 al reprizei Kovács trage alături. Dinamovizii obțin o nouă lovitură de colț și Maharadze venit din spate trage puternic, dar Dușan salvează în aut.

Înec, înec textilizistii pun stăpânire pe joc. Mai ales Văzci este acela care duce mereu în atac înaintarea. În minutul 7 Dumitrescu trece de Iurcenco, dar Rusadze salvează degajând peste linia porții. Lovitura de colț este executată tot de Dumitrescu, dar portarul Margania prinde spectaculos. În minutul 10 Văzci trece de Gagnidze, centrează, însă Dumitrescu scapă o ocazie bună de a marca. În minutul următor Carpineț trage pe neașteptate de la 20 metri, dar mingea trece pe lângă bara de sus a porții.

Un atac al lui Kaloiev este oprit de Dușan, care este obligat să acorde o lovitură de colț. Ciucaseli trage lovitură de colț, dar Farmati degajează lung până la marea. Acesta trece balonul lui Văzci, care în plină viteză trage puternic peste bară.

Minutul 19 aduce punctul egalator. Văzci — care nu poate fi ținut de Antadze — trece pe aripa dreaptă, dribblează și pe Gagnidze, centrează și Mercea sosit în plină viteză reia cu capul în bară. De aici mingea ajunge la Kovács, care de la 6 metri trage calm, pe lângă Margania și marchează — 1:1. Tot textilizistii sunt acela care imprimă un ritm susținut jocului. Văzci, într-o mare vervă de joc, nu poate fi oprit de apărarea dinamovizilor, dar trage alături.

În minutul 21, UTA marchează al doilea gol. Dușan prelungeste o minge spre Dumitrescu, iar acesta centrează pe sus. Kapas venit în plină viteză trage foarte puternic și minga intră în plasă — 2:1.

Cele două puncte marcate în acest scurt interval, ridică moralul jucătorilor arădeani, care continuă să fie inițiatorii atacurilor. Margania este nevoit să apere mingi grele trase de Văzci și Kovács. În minutul 25, Kapas execută o lovitură de colț. Mingea ajunge la Mercea care trage slab în vâzciul lui Margania. În minutul următor, Văzci dă jumătatea terenului pătrunde spre careul adversarilor și trage de la 16 metri cu puțin peste bară.

Publicul aplaudă cu căldură frumoasele faze de joc de la ambele porți „Dinamo” revine și prin aripa Zavravili—Ciucaseli, amenință în două rânduri poarta lui Kiss. În minutul 30, Ciucaseli primește o minge de la Antadze și din apropiere trage în bară, de unde mingea ajunge în afara terenului de joc.

În minutul 33, Szűcs, este înlocuit cu Lupeș. Echipa sovietică de asemenea face unele schimbări în chipul. Astfel, în locul lui Antadze și Vardimide intră Todria și Larmonov.

În minutul 37 al jocului, Kovács centrează și Văzci sare deodată cu portarul. Margania țese din poartă. Situația este lămurită de Rusadze, care salvează în aut.

În ultimele minute din apropiere, dar Kiss salvează spectaculos. Același Kiss are o ocazie bună de a se evidenția, străduindu-se să tragă din apropierea careului de 6 metri.

Excelenta comportare a ambelor echipe

Fotbaliștii sovietici s-au remarcat prin viteză și plasamentul sigur în lupta pentru cucerirea balonului. Deasemenea ei au excelat prin deosebita schimbare de loc pe care le-au executat cu o deosebită precizie.

Din echipa „Dinamo”-Tbilisi am remarcat în special jocul soperului Rusadze, care s-a dovedit calm în foarte multe situații critice în fața porții. Deasemenea s-a comportat foarte bine aripa stângă de la înaintare cu jucătorii Zavravili și Ciucaseli. Mijlocul Maharadze a fost unul din stâlpii apărării dinamovizilor. El a jucat excelent atât în apărare cât și în atac. Din echipa din Tbilisi s-au mai remarcat: Kaloiev și Nicolai Gagnidze.

Flamura Roșie UTA a avut deasemenea o comportare frumoasă. Dacă în prima repriză „Dinamo”-Tbilisi a fost aceea care a dominat și a condus majoritatea atacurilor, apoi în repriza secundă textilizistii au avut inițiativa jocului.

Dintre jucătorii textilizistii trebuie să remarcăm ca cel mai bun pe Văzci. Acest jucător a făcut Duminică după amiază o partidă excelentă. El a reușit prin jocul său tehnic, prin viteză și driblingurile reușite, să atragă aplauzele marelui de spectatori din tribune. În mod hotărât, el are o parte însemnată în obținerea frumoșului rezultat de egalitate cu echipa sovietică. Dintre ceilalți jucători textilizistii s-a remarcat în special Dușan și Farmati, care au format un zid greu de trecut pentru înaintașii sovietici. Serfözö și de astădată s-a dovedit același bun tehnician, care este la fel de util și în apărare, și în atac. Dumitrescu și Kapas se numără deasemenea printre cei mai buni jucători ai localnicilor. Dar, și ceilalți jucători arădeani au luptat cu însușirea.

Întâlnirea prietenească de fotbal dintre „Flamura Roșie UTA” și „Dinamo”-Tbilisi” a fost condusă de arbitrul unional de categorie internațională N. N. Balachin. Arbitrul sovietic, pe lângă faptul că a permis jocul tare, bărbătesc, a condus partida în mod arbitrar. El a fost ajutat la tușe de arbitrii Szegő și Höhn.

Campionatul Diviziei A a luat sfârșit

Duminică s-a disputat la București ultima întâlnire în cadrul diviziei A de fotbal, între Dinamo București și Știința Timișoara. Meciul s-a terminat la egalitate, astfel că Flamura Roșie UTA a ajuns la locul al treilea în clasament.

După acest meci clasamentul se prezintă în felul următor:

C.C.A.	21	11	6	47:14	28
Dinamo București	21	10	5	37:29	25
Flamura Roșie UTA	21	9	6	31:24	24
Dinamo Or. Stalin	21	7	9	35:27	23
Locomotiva Buc.	21	5	11	23:22	21
Știința Timișoara	21	6	8	19:22	20
Locomotiva Tg.-Mureș	21	7	4	10:23	18
Știința Cluj	21	7	4	24:31	18
Minerul Petroșani	21	6	6	9:23:32	18
Locomotiva T-șoara	21	4	9	14:23	17
ICO Oradea	21	5	11	19:29	15

RECENZIE

„Pentru pace trainică, pentru democrație populară!”

— Nr. 46 (262) din 13 Noiembrie 1953 —

— Nr. 46 (262) din 13 Noiembrie 1953. —

La 13 Noiembrie 1953 a apărut la București numărul 46 (262) al ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară”, organ al Biroului Informativ al Partidului comunist și muncitorești.

Ziarul publică „Raportul tovarășului C. E. Vorosilov la ședința solemnă a Sovietului din Moscova din 6 Noiembrie 1953 la a 36-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”.

Ziarul publică articolul lui Palmiro Togliatti, secretar general al Partidului Comunist din Italia, intitulat „Pentru socialism, pentru dreptate socială și pace”. Autorul subliniază importanța istorico-mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în timpul căreia clasa cea mai avansată — clasa muncitoare — a luat puterea în mâinile sale, a creat o nouă orânduire social-economică, bazată pe egalitate și prietenia dintre popoare, un regim de dreptate socială și adevărată libertate, care garantează îmbunătățirea continuă a bunăstării a poporului.

Comparând situația din Italia cu cea din Uniunea Sovietică, tovarășul Togliatti arată decăderea economică din Italia, aduce fapte și cifre grătoase care caracterizează îngrozitorul șomaj și mizeria oamenilor muncii.

Demascând fărâncă imperialismul american care caută să acopere intențiile lor agresive prin pălăvrăgeli mincinoase despre libertate, dreptate și pace, Togliatti a chemat pe toți italienii să fie vigilenți, cu toată hotărârea să se opună agresorilor, să ducă o luptă neobosită împotriva reacțiilor fascistului.

Autorul a subliniat necesitatea urgentei pașii a Italiei pe calea socialismului.

„Sarcina noastră — scrie Palmiro Togliatti — este de a cere guvernului nostru din nou și tot mai insistent, în numele întregului popor, acțiuni care

să ne elibereze din robia ațătorilor la război americani și care să facă din Italia unul din factorii destinerii în cordării internaționale și al menținerii păcii.

Iată, lucrurile asupra cărora insistăm atunci când cerem ca țara noastră să meargă în direcția socialismului. Noi cerem libertate și egalitate pentru toți, cerem dreptate socială, bunăstare și pace. Aceasta este calea socialismului, este calea pe care Italia trebuie să pornească și să meargă înainte.”

În articolul „Marile învățăminte ale lui Octombrie pentru poporul german”, Paul Wandel, secretar al CC al Partidului Socialist Unit din Germania, arată importanța experienței Marii Revoluții Socialiste din Octombrie pentru oamenii muncii din Germania, subliniază rolul de avangardă al clasei muncitoare și sarcinile care stau în față. „Sarcina istorică a clasei muncitoare, scrie autorul, constă în faptul de a uni strâns întregul popor german împotriva forțelor agresive ale reacțiunii imperialiste, în lupta pentru restabilirea unității naționale, pentru unificarea Germaniei într-un stat unit, pașnic și democratic.”

În articol se arată importanța ajutorului acordat Republicii Democratice Germane de către poporul sovietic, se subliniază succesele obținute în realizarea noii orientări a Partidului Socialist Unit din Germania și se arată necesitatea intensificării luptei poporului german împotriva elicii revanșarde a lui Adenauer — marioneta imperialismului american.

Ziarul publică o trecere în revistă a sărbătoririi celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în toate țările lumii, știri care privesc la plenara C.C. al Partidului Comunist Mexican, despre lupta poporului francez împotriva tratatelor militariste de la Bonn și Paris, note politice de Jan Marek și alte materiale.

PE URMELE MATERIALELOR PUBLICATE

„Mai multă atenție întreținerii fondului de locuințe”

Articolul publicat sub acest titlu în ziarul „Flacăra Roșie” nr. 2866 din 17 Octombrie 1953, a criticat conducerea întreprinderii de Locuințe și Localuri Arad pentru lipsurile ce le-a manifestat față de repararea și întreținerea clădirilor din orașul nostru.

Au fost deasemenea criticate și unele atitudini nesănătoase ale unor tehnicieni și administratori dela I.L.L.A. față de localari.

În răspunsul său, întreprinderea de Locuințe și Localuri, comunică următoarele:

„Articolul critic apărut în ziarul „Flacăra Roșie”, a fost de un real ajutor în munca întreprinderii noastre.

Prelucrându-se articolul, s-au putut elimina o serie de lipsuri, iar în prezent s-a putut ajunge la o îmbunătățire a muncii.

În ce privește comportarea necores-

punzătoare față de localari a unor funcționari, aceștia au fost sancționați cu avertisment în scris.”

Tovarășii din conducerea întreprinderii de Locuințe și Localuri ne mulțumim că articolul din ziar a constituit un stimul pentru ei, îndrumându-i ca pe viitor să-și analizeze mai adânc metodele lor de muncă, putând astfel să organizeze cât mai bine activitatea diferitelor sectoare contribuind în felul acesta la o cât mai justă planificare a reparațiilor și întreținerii clădirilor.

În articolul susamintit s'a strecurat o greșală, datorită informațiilor greșite a redacției. Anume, administratorul Stein Iosif nu e ofițer de rezervă, ci lucrează de mulți ani ca funcționar.

SFATURI AGRICOLE

Inmagazinarea și conservarea în timpul iernii a produselor agricole

Trăind în condiții agrotehnice superioare, anul acesta muncitorii de la gospodăriile agricole de stat, membrii gospodăriilor agricole colective, întovărășirilor agricole și țărării muncitori cu gospodării individuale au dobândit o recoltă îmbelșugată, recoltă care, în timpul iernii, va trebui păstrată în așa fel ca pierderile să fie cât mai mici sau chiar să fie înlăturate.

Fără o bună păstrare, semințele se strică, mușcădu-se, se încing, sunt atacate de insecte, pierd puterea de încolțire, ele neputând fi întrebuințate nici la semănat, nici la hrana animalelor sau animalelor fiindcă valmă sănătoare.

Pentru ca semințele să nu se strice, este important în primul rând, locul unde le păstrăm. S'a făcut o experiență în legătură cu păstrarea semințelor: s'au luat semințe de secară care n'au fost bine uscate și s'au pus într-o magazie umedă. Puterea de încolțire la început a fost de 92 la sută. Semințele nu li s'a dat nicio îngrijire, iar după 6 zile dela înmagazinare puterea de încolțire a scăzut la 86 la sută, după alte 9 zile la 48 la sută, pentru ca după o lună semințele să se strice, ele nemai putând fi bunc nici pentru semănat nici pentru hrana animalelor.

De regulă generală cerealele se păstrează în magazii, care trebuie să în deplinească mai multe condiții, ca de pildă: să fie curate, răcoase, uscate, întunecoase și aerisire, să se poată face ușor. În magazie nu trebuie să pătrundă apă sau zăpadă, iar ferestrele trebuie să fie închise cu oblăzane.

Cerealele ținute în poduri nu se păstrează bine.

Nu este însă suficient ca păstrarea cerealelor să se facă în magazii chiar dacă acestea corespund din punctele de vedere amintite mai sus. Înainte de înmagazinare este necesar ca magazia să fie curățită și reparată. La magazia cu dușumeala dublă înainte de astuparea crăpăturilor se scot toate resturile de semințe ce au fost țările de rozătoare, iar dacă aceste resturi sunt atacate de gărgărițe, dușumele vor trebui spălate, iar în locurile dintre scânduri se va pune var nesfâșit într-un strat de 3—4 cm.

După efectuarea lucrărilor de reparații se va face curățenia generală a magaziiilor, măturându-se toate resturile care mai există în magazie, după care se va face desinfecția ei. Desinfecția se face cu pucoasă sau formalină. Când desinfecția se face cu pucoasă se lipsește geamurile cu benzi de hârtie și apoi se arde pucoasa. Pentru 30 m. c. magazie, este necesar un kg. pucoasă, căreia i se dă foc, după ce s'au luat toate măsurile de prevenire a incendiilor. Magazia se ține închisă 48—60 de ore, apoi se aerisește bine.

Este periculos de a intra în magazie imediat după deschiderea ușii.

În magazia unde nu sunt gărgărițe, ci numai molii, desinfecția se face cu formalină de 40% — făcându-se o soluție din 10 litri formalină la 90 litri apă. După desinfecție, magazia se ține închisă 48—60 ore și apoi se aerisește bine. Cel ce stropesc cu formalină trebuie să aibă ochelari de protecție, iar pe mâini să fie unși cu vazeolină, pentru a fi feriți de arsuri.

După aerisire în ambele cazuri, se vor văruși pereții cu 10 kg. var nesfâșit la 90 litri apă. Soluția preparată trebuie să fie proaspătă, iar dușumele se vor freca cu 15 kg. sodă caustică, dizolvată în 100 litri apă.

Toate utilajele și materialele folosite în magazii, ca saci, cântare, lopeți, vânturători, etc. se vor desinfecția puternic.

În înmagazinare va trebui să se dea mare atenție gradului de umiditate a semințelor. Dacă ele vor fi mai umede decât prevăd normele, așezându-se în straturi groase, se încing, lu general umiditatea cerealelor să nu depășească la înmagazinare 15 la sută.

La început semințele se pun în straturi de 20—30 cm. și se lopătează zilnic. În luna August, stratul poate să fie de 40 cm., în Septembrie—Octombrie de 60—120 cm., lopătutul cerealelor făcându-se odată pe săptămână. Din Noiembrie până în Martie, grosimea stratului poate avea maximum 180 cm., iar lopătarea se face odată sau de 2 ori pe lună.

Dacă cerealele sunt bine uscate (11 la sută umiditate), ele se pot pune pe vreme călduroasă în straturi de 2 m., iar pe vreme rece la 2,5 m.

În înmagazinare trebuie să avem grijă ca cerealele să nu se amestece, deoarece se separă greu (exemplu grâu cu secară, sau cu orzului). Dacă în magazie cerealele se vor despartii prin scânduri, căutându-se ca în compartimentele vecine să nu fie semințe de aceeași mărime (orz lângă grâu sau secară), ci lângă grâu să fie fasole, apoi orz, mei. Deci, semințele să difere cât mai mult ca mărime.

Aerisirea nu trebuie făcută atunci când temperatura aerului din afară e mai ridicată decât cea din magazie, căci în acest caz vaporii de apă s'ar condensa printre semințele reci, umedizindu-le, ceea ce duce la stricarea lor.

Cel mai mare dușman al conservării cerealelor este umiditatea și căldura, căci de pe urma lor se dezvoltă bine insectele vătămătoare.

Datorită căldurii și umezelii, cerealele se încing prin faptul că temperatura, ajungând la 24—30 grade, aburii de apă ce vin din straturile de jos, se depun pe straturile dela suprafață, care sunt mai reci, umedizindu-le. În acest fel se produce mușcădurea semințelor.

Temperatura poate crește însă la 35—38 grade, temperatura care favorizează dezvoltarea mușcădușilor. Dacă temperatura crește la 60 grade, atunci nu se mai dezvoltă mușcădușii, cerealele sunt deja distruse, culoarea lor devine brun închisă și au un miros puternic de alcool și mușcăduș.

Pentru prevenirea incingerii, este necesar ca magazia să fie aerisită. Semințele care nu sunt uscate bine e necesar să fie așezate în straturi subțiri, și să fie lopătate regulat. În primele săptămâni, lopătarea se va face de 2 ori săptămânal, iar mai târziu odată. În timpul lopătării ferestrele se deschid. Dacă și după lopătarea semințelor sunt umede, ele trebuie vânturate.

Aerisirea nu se face când aerul de afară este mai cald ca cel din magazie sau când timpul este ploios și cefos. În general aerisirea se face când aerul de afară este mai rece decât cel din magazie, de preferință în timpul nopții.

Trbuie să dăm deasemenea o importanță mare semințelor ce conțin ulei, ca semințele de în, floarea soarelui, mac, rapiță. Acestea trebuie înmagazinate în straturi subțiri, ele fiind în mai mare pericol de alterare.

La semințele de mac și rapiță se recomandă a nu se face vânturarea înainte de înmagazinare.

În magazii semințele sunt atacate de insecte dăunătoare ca: gărgărița grâului, care atacă atât grâul cât și secara, orzul, ovăzul și porumbul.

Ca măsură de combatere preventivă a gărgărițelor este curățenia. Când însă gărgărițele au apărut în magazii, se folosesc capcane și anume: se ia un litru apă, în care se pune un kg. căpățînă de usturoi tăiat. Amestecul se fierbe 1—2 minute. Cu acestă soluție, înainte de răcire, se stropesc pe jos, în locul unde se va muta grâul. Pe podeaua nestropită se va pune o grămadă de orz, care se acoperă cu un sac umed. Gărgărițele nu le place mirosul de usturoi și se vor muta pe orz, astfel în 2—3 zile grămadă se umple cu gărgărițe și în special sacul umezit. Sacul se scoate cu grijă afară și se opărește.

IN AJUTORUL AGITATORULUI

Ce a dat regimul de democrație populară țăranimii muncitoare

Regimul de democrație populară, la baza căruia stă alianța clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare — regim instaurat prin lupta unită a oamenilor muncii dela țară și dela sate sub conducerea partidelor — a deschis țăranimii muncitoare drum spre o viață nouă, îndestulată.

Greu era viața țăranilor muncitori sub regimul de jaf și împărțire din trecut când la cârmă se aflau moșierii și capitaliștii, care țara noastră era înrobăită de milioane de țărani americani și englezi, francezi sau germani, care jefuiau ca în codru avuții populii noastre muncitori. Pe vremea așteia pământul se afla în mâinile moșierilor și chibaburilor. Fiecare moșier avea în mijlocul de două mii de ori mai mult decât țăranul muncitor.

La fruntea moșierilor stătea regele, cel care mare moșier și jefuitor al țăranimii muncitoare: familia regală stăpânea pe care se putea de 300.000 de pogone pe care se făcea zece de mii de palmești chinuți de foame. Istoria României este plină de exemple ale țăranimii, înecate în sânge de clase boierime.

Țăranii muncitori își mai aduc aminte și astăzi de viața amară de câine pe care o făceau ca palmași la moșieri și chibaburi. Măști cu noaptea în cap la muncă de jandarmi și vechii, robotind până seplea din greu sub harapnicile logofete, hrăniți cu un castraveț murat și un bol de mămăligă sau o strachină de zeară în fața vălului palmeșilor era viața de rob. Dăna era un jaf neșinat.

În afară de aceasta, țăranii muncitori erau speculați de fabricanți și negustori care scumpeau mărfurile industriale. În țară ce negustorii cumpărau dela țăranii muncitori agricole pe prețuri de nimic, ca apoi să le vândă la preț de speculă pe la orașele sau în străinătate.

Jefuții până la sânge, țăranii muncitori sau nevoiți să împrumute bani la bănci, săburi și cămătări. Capetele de dătorii strângeau de ajungea oamenii să-și îndă pământul și vitele din ogrădă și tot se scăpau de dătorii.

Haite de percepători cutreerau satele, înd și țoalele din casă și lăsând pe țăranii muncitori la săpă de lemn. Greul moșierilor care erau destinate în bună măsură precărilor războiului antisovietic, căsa pe spinarea țăranului muncitor.

Satele erau în mâinile moșierilor și chibaburilor și slugilor acestora, primari și jandarmi. Hoțările bolerului aveau putere de lege. Statul burghezo-moșieresc, căine se ținea al intereselor exploataților, jefu și el țăranimea muncitoare. Jandarmii, notarii, judecătorii aveau rostul să-și iacă mesele de țăranii jefuite care căleau de ură și revoltă.

Sigurul prieten de nădejde al țăranimii muncitoare s'a dovedit a fi clasa muncitoare în frunte cu partidul ei, partidul comunistilor. Partidul comunist, partidul clasei muncitoare, a fost singurul partid care a luptat pentru luarea pământului de la moșieri și împărțirea pământului moșieresc țăranilor fără pământ sau cu pământ puțin — și a chemat pe țăranii muncitori să lupte, sub conducerea clasei muncitoare, pentru pământ și libertate.

II.

Asăzi, în regimul de democrație populară, viața țăranimii noastre muncitoare a doborât ca dela cer la pământ de jaf și în trecut. După eliberarea țării noastre de sub jugul fascist de către Armata Sovietică, partidul comunist a ridicat steagul luptei pentru înlăptuirea imediată a unei adevărate reforme agrare, organizată lupta țăranilor muncitori care a ajutat și sub conducerea clasei muncitoare, au smuls pământul din mâinile moșierilor și au alungat pe moșieri din țară. În ciuda rezistenței înverșunate de moșierime, de rege, de partidele țărănești. Moșierimea a fost desființată ca țară. Mai mult de un milion de hectare de pământ s'au împărțit țăranilor săraci și jefociți. S'a înlăptuit astfel un vis de zece ani al țăranimii noastre muncitoare. Constituția Republicii Populare Române îndeamnă că în țara noastră „pământul trebuie celor ce-l muncesc”.

Statul democrat-popular apără cu sfințenie această măreață cucerire la poporul nostru muncitor. Pentru a veni și mai mult în sprijinul țăranilor muncitori, în țările săpălmânt, printre hotărârile guvernului, altele aproape 500.000 de ha. pământ — rezerve de stat — au fost împărțite gospodăriilor colective și țăranilor muncitori cu pământ puțin și familii numeroase.

Statul nostru democrat-popular duce o politică de continuă sprijinire a țăranilor cu gospodării mici și mijlocii, cu scopul de a feri de exploatarea capitalistă, de a sporii producția realizată de ei și de a ridica bunăstarea lor.

Possibilitățile de exploatare ale chibaburilor sunt îngărdiate prin lege. Partidul și guvernul veghează la respectarea măsurilor de îngărdire a exploatații chibaburilor, combatând totodată cu asprime orice încercare a legilor statului.

O deosebită atenție acordă partidul și guvernul dezvoltării industriei socialiste, care constituie temelia construirii socialismului în țara noastră. Dezvoltarea industriei face cu puțință înzestrarea agriculturii cu mașini agricole care ușurează munca țăranimii muncitoare și o ajută să dobândească roade bogate. Numărul S.M.T.-urilor a crescut dela 81 în 1948, la 188 în 1951 și la 218 în 1953. Industria socialistă trimite la sate cantități tot mai mari de mărfuri industriale la prețuri de stat. În 1952 de exemplu, țăranii muncitori au primit prin cooperative mărfuri industriale în valoare de 6 miliarde lei, adică de 10 ori mai mult decât în anul 1948. Anul acesta, cantitatea de mărfuri vândute la sate a crescut și mai mult. În același timp țăranii muncitori își pot vinde prin cooperative, cu câștig pentru ei, partea produselor care le rămâne după îndeplinirea nevoilor.

Statul democrat-popular a ajutat și ajută pe țăranii muncitori cu semine de soi pe împrumuturi de bani, cu îndrumări tehnice și zootehnice. Aceasta a făcut cu puțință ca țăranii muncitori să obțină anul acesta recolte mari, foarte multe dintre ele culegând recolte de grâu și de porumb de peste 2000 kg. la ha.

Un ajutor puternic au primit țăranii muncitori din partea regimului democrat-popular prin creditele acordate pentru cumpărarea de vite

Lumina electrică pătrunde la sate. În ultimii ani au fost electrificate sute și sute de sate, cât nu s'a făcut în trecut în zece de ani.

Un ajutor însemnat primesc țăranii muncitori pentru a-și asigura recoltele, gospodăriile, vitele, împotriva pagubelor pricinuite de secetă, grindină, foc, etc. Țăranii muncitoare Bălănești Felicia din comuna Rucăr, regiunea Pitești, căreia focul i-a distrus gospodăria, a primit ca despăgubire din partea A.D.A.S. suma de 16.300 lei.

S'a schimbat și viața muncitorilor agricoli, care în trecut erau jefuiți și batjocoriti de moșieri și chibaburi. Mulți dintre ei sunt azi salariați ai gospodăriilor de stat și S.M.T. Partidul și guvernul dau o mare însemnată grijă față de om, se preocupă de ridicarea nivelului de trai al muncitorilor agricoli, de amenajarea de cluburi și bibliotecă pentru ei, etc.

Datorită regimului de democrație populară, datorită ajutorului pe care l-a primit și-l primește din partea clasei muncitoare, starea materială a țăranimii muncitoare s'a îmbunătățit mult. Țăranul muncitor își lucrează astăzi mai bine pământul, are unelte mai bune, se îmbracă și mănâncă mai bine.

În anul pierdut democrat-populare, țăranimea muncitoare a primit din partea partidului și guvernului un sprijin puternic în acțiunile împotriva țăranilor agricoli de lucrare în comun a pământului și gospodăriei colective, să se folosească astfel din plin binefacerile muncii mecanizate și să-și sporească recoltele. Azi sunt în țară aproape 2000 întovărășiri agricole. Pe baza liberului lor consimțământ peste 280.000 familii de țăranii muncitori s'au unit în circa 4.000 gospodării colective și întovărășiri agricole, cu o suprafață totală de aproape un milion de hectare. Cea mai mare parte din acestea au obținut recolte cu mult mai bogate decât țăranii muncitori cu gospodării individuale.

Muncind în gospodăriile agricole colective, țăranii muncitori obțin venituri mari așa cum nu le-ar fi fost cu puțință pe micile lor parcele de pământ. Colectivistul Zăgăneanu Mihail din gospodăria colectivă „Olga Banciu”, regiunea Constanța, a primit anul trecut 5049 kg. grâu, 2233 kg. porumb și 2796 lei, plus cantități însemnate de floarea soarelui, orz și produse animale; anul acesta el a primit numai ca avans de 40% 2997 kg. grâu, 290 kg. floarea soarelui, 909 kg. orz și 1818 lei.

Partidul și guvernul veghează ca alături de întovărășirilor și gospodăriilor colective să se facă numai pe baza liberului consimțământ al țăranilor muncitori, combatând și pedepsind cu asprime pe acei ce încalcă acest principiu.

III.

În satele țării noastre înfloresc o viață nouă. Pe vremea regimului burghezo-moșieresc, satele țării noastre, ulate de cărmătorii, ascundeau în cuprinsul lor o viață de cruntă mizerie și lipsă de cultură. În cocioabele țărănești se cuibăreau oțoca, sifilul, pelagra și alte boli necruțătoare care secerau în fiecare an zece de mii de vieți. În statul democrat-popular, grija pentru nevoile oamenilor muncii este cea mai înaltă lege. La sate s'au construit și se construiesc spitale, dispensare, puncte sanitare, maternități, etc.

Regimul burghezo-moșieresc ne-a lăsat ca moștenire 4 milioane neșituri de carte. Azi au rămas mai puțin de un milion — și aceștia sunt și ei încadrați în școlile de alfabetizare. Noi școli de 7 ani cu câmine și cantine se creează la sate. Reforma învățământului înlăptuit de regimul democrat-popular a deschis larg porțile tuturor școlilor pentru oamenii muncii dela orașe și sate. Burse, internate, câmine și cantine studențești sunt puse în folosul acestora.

Cultura devine tot mai mult un bun al oamenilor muncii dela orașe și sate. Peste 12.000 câmine culturale și case de citit au luat ființă până acum la sate. În fiecare sat sunt bibliotecă, cinematograful și radio-ul au început să devină lucruri tot mai răspândite în satele noastre.

IV.

Plenara Comitetului Central al partidului din 19-20 August a hotărât o serie de măsuri de cea mai mare însemnată, menite să îmbunătățească și mai mult situația țăranimii muncitoare, să întărească și mai mult alianța clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare.

Asfel, de pildă, s'a hotărât să se dea un mare ajutor agriculturii pentru sporierea semnificativă a producției agricole la toate culturile și în special a producției de cereale, legume, furaje, diferite culturi industriale, viță de vie, fructe. Deasemenea, a hotărât să se dea un mare sprijin producătorilor agricoli pentru a crește animale și păsări.

O mare atenție dă statul democrat-popular consolidării economico-organizatorice a gospodăriilor colective și întovărășirilor existente. Statul ajută gospodăriile colective să devină mari crescătore și producătoare de porci, vite, păsări, albine. În acest scop le acordă credite pentru investiții și construcții și le asigură materiale, mașini și instalații necesare pentru folosirea acestor credite; le acordă île de soi pentru a asigura îmbunătățirea raselor de vite, le ajută să întocmească planurile de producție cu contribuția agronomilor, zootehnicienilor și altor specialiști.

Plenara din August a C. C. al partidului a hotărât să se acorde colectivizilor ajutor necesar (credite pe termen lung, etc.) ca ei să-și îmbunătățească veniturile și din gospodăria lor personală, prin cultivarea de legume și pomi fructiferi, prin creșterea de animale conform prevederilor statului gospodăriilor colective. Va trebui să se ajungă treptat să nu existe familie de colectivizist fără vacă de lapte.

Deasemenea, plenara C. C. al P. M. R. a hotărât să se dea întovărășirilor agricole un ajutor și mai mare decât până acum pentru îmbunătățirea nivelului de trai al țăranilor întovărășii.

Țăranii muncitori cu gospodării individuale au aflat cu bucurie că, potrivit hotărârilor plenarei C. C. al partidului vor primi un ajutor și mai mare decât până acum, ca să poată folosi în întregime posibilitățile lor de a sporii producția agricolă și de a ridica randamentul la hectar.

Asfel, milioanele de țăranii muncitori capătă credite pentru cumpărarea de animale și unelte, ajutor agro-zootehnic în scopul sporirii producției agricole și

măririi șepțelului etc.

Măsurile stabilite de plenara din August a C. C. al P.M.R. au și început să fie traduse în viață.

Statul democrat-popular a stabilit avantajii și înlesniri de impozite și taxe pentru producătorii individuali care plantează pomi fructiferi și vie, se ocupă cu creșterea vitelor, a oilor, a viermilor de mătase, cu albinăritul; mari înlesniri de impozite și taxe au fost acordate celor care au încheiat contracte de predare către stat a unor produse agricole; însemnate scutiri și reduceri de impozite au fost acordate gospodăriilor colective și întovărășirilor pentru veniturile rezultate din produsele obținute peste producțiile medii fixate pe grupe de raioane, etc.

Statul democrat-popular a anulat restanțele la produsele de toamnă provenite din colete obligatorii din anul 1952 pentru producătorii agricoli care din cauza calamităților au avut o producție slabă și nu și-au putut achita în întregime colete.

Printre hotărârile a guvernului și partidului se dau însemnate avantajii producătorilor agricoli care încheie contracte pentru creșterea și îngrășarea animalelor și păsărilor ca și celor care vând la achiziții sectorului de stat animale și păsări. Această hotărâre a fost primită cu bucurie de țăranii muncitori. Numeroși țăranii muncitori au și încheiat contracte pentru îngrășarea de animale și păsări cu organizațiile de stat și cooperative, sau au vândut la achiziții cu câștiguri mari pentru ei. De pildă, țăranul muncitor Ghi. Mecu din comuna Gărlău, regiunea Stalin, care a încheiat contract pentru îngrășarea a 2 boi, a obținut un câștig de 11.259 lei. S'au luat deasemenea măsuri pentru o mai largă deslășurare a comerțului de întâmpinare. În schimbul produselor vândute la achiziții, producătorii agricoli pot cumpăra din comerțul de stat mărfurile industriale cele mai căutate ca: fire de bumbac, opinci de piele, tablă galvanizată, sodă caustică, petrol lampant, cherestea, ciment, covocot, etc.

Sporirea semnificativă a investițiilor pentru industria ușoară și alimentară va contribui la îmbunătățirea necentenită a aprovizionării satei cu produse industriale de larg consum, la intensificarea schimbului de mărfuri între orașe și sat.

Nicotodată n'au avut în trecut țăranii muncitori — și nici nu puteau avea asemenea posibilități de ridicare a bunelor stări materiale ca astăzi, când puterea se află în mâinile clasei muncitoare, aliații credincioși și conducătorii do nădejde al țăranimii muncitoare.

Este o datorie a țăranimii muncitoare de a munci cu răvnă pentru sporierea producției agricole și animale, să folosească în plin în acest scop ajutorul pe care-l primește din partea statului. Este deasemenea o datorie a țăranilor muncitori să-și pregătească în timp colete de colectare, să-și achite impozitele, să-și întărească necentenită vigilența împotriva dușmanilor statului democrat-popular. Este în interesul țăranimii muncitoare de a răspunde ajutorului pe care-l primește din partea aliaților ei — clasa muncitoare care o călăuzește pe drumul unei vieți noi, îndestulate, — îmbunătățind aprovizionarea orașelor cu produse agricole, de a înlăți astfel necentenită alianța clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare, chezașia îmbunătățirii necentenite a traiului popularului.

V.

Treburile obștești ale orașelor și satei nu mai sunt conduse de moșieri, capitaliști și chibaburi, ci de oameni ai muncii dela orașe și sate. Din rândurile acestora sunt aleși deputații pentru staturile populare. Prin grija staturilor populare și cu sprijinul masselor largi ale țăranimii muncitoare, în satele noastre se fac însemnate lucrări de folos obștești, se repară șosele, se construiesc școli, câmine culturale, poduri, etc.

În posturile de conducere, dela cea mai mică funcție de răspundere în comună până la cea mai înalt post în statul de democrație populară, se află azi oameni ai muncii printre care un număr mare ridicat din sânul țăranimii muncitoare, ofițeri, judecători, deputați în staturile populare, deputați în Marcea Adunare Națională, miniștri.

Statul democrat-popular apără cu tărie interesul poporului muncitor. Puterea statului democrat-popular, întărirea alianței clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare, alianță în care clasa muncitoare are rolul conducător, sunt chezașia că nicotodată în Republica Populară Română țăranimea muncitoare nu va mai fi rob pe mâșile ciocilor.

Nu trebuie să uităm niciun moment că moșierii și capitaliștii alungați de poporul muncitor, — și stăpâni lor, imperialiștii americano-englizi, — nu se pot împăca cu gândul că li s'a tăiat pe vecie puntea de a mai exploata și asupra pe cei ce muncesc, de a se înfrupta d'n bogățiile țării, înlănd poporul în mizerie și sărăcie. Capitaliștii și moșierii ar vrea să pună din nou mâna pe fabricile și uzinele celor ce muncesc, ar vrea să stăpânească din nou pământul țăranimii muncitoare, să readucă timpurile când țăranul muncitor era rob lipsit de pământ pe moșie cloșecă și batjocorit și schinguit de vătafi și jandarmii ciocilor. Ei își pun nădejdea înfrun cu nou război, pregătit de imperialiștii americani și englezi cu ajutorul cărora ar vrea să readucă timpurile întunecate ale trecutului.

Întărind statul democrat-popular oamenii muncii dela orașe și sate întăresc forțele păcii din lumea întreagă, marea lărgă al democrației și socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică, care zăgăzuește pe aliaților la un nou război.

Statul democrat-popular zdrobește cu mâna de fier pe dușmanii poporului muncitor. Statul democrat-popular este puternic pentru că bazele pe dragostea și patriotismul milioanei de oameni ai muncii, pentru că crește necentenită forța economică a țării noastre. Prietenia și alianța cu Uniunea Sovietică dau poporului nostru siguranța că nicotodată nu va fi zdrobit de zălmăgă cuceritorii clase democratice.

Alegerile dela 20 Decembrie vor constitui o nouă și vie dovadă a tăriei nezdruclinate a alianței clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare. Pășind cu tăcere spre viitor, țăranii muncitori își vor da votul pentru candidații F.D.P. pentru pace și o viață nouă, luminoasă.

(din Scântea)

Regiunea noastră se pregătește de alegeri

Țesătoarea stahanovistă propusă candidată F. D. P. Propuneri de candidați F.D.P.

Umbrele adânci ale inserării se lăsaseră peste întreg orașul. Stahanovista Eva Zöllner pășea îngândurată spre casă. În urechii îi mai sunau încă cuvintele: „Propun pe tov. Eva Zöllner drept candidată a F.D.P. pentru alegerile de deputați... O cunoaștem cu toții și sunt sigur că se va arăta demnă de cinste pe care-i acordăm”. Mergând agale, în mintea stahanovistei se ivi întrebarea: oare merit pe deplin încrederea acordată... Frământată de acest gând, a ajuns acasă.

— Pe semne că te frământă ceva? — o întrebă mama-sa.

Eva tăcu o clipă. Fața ei era serioasă, numai ochii parcă-i radeau. Apoi răspunse:

— Cetașenii din circumscripția electorală regională Nr. 13 m'au propus candidată lor în alegerile de deputați pentru staturile populare. Mă gândesc, cum voi putea să muncesc mai bine pentru a fi la înălțimea încrederii acordate.

Își aminti de viața ei de ieri și de azi. Își aminti de timpul când era copilă și tatăl ei muncea din greu ca zidar la diferite construcții de clădiri, iar arhitectii de atunci la care lucra, nu-i plăteau nici jumătate din lucrul efectuat. A trebuit să intre ca ucenică la un atelier de țesut lână, a cărui proprietară era Elena Curic, mare afluierică, unde a avut de îndurat multă mizerie.

Au trecut anii... O viață nouă a început să înflorească în patria noastră.

Întreprinderile textile s'au dezvoltat tot mai mult. Au început să fie înzestrate cu utilaj modern perfecționat, trimis de Uniunea Sovietică și chiar de uzinele constructoare de mașini din țara noastră. Dar, odată cu înzestrarea cu utilaj nou a întreprinderilor, se cereau noi brațe de muncă care să mănușească cu pricepere noile mașini. Eva Zöllner a intrat în secția țesătorie a uzinelor „30 Decembrie”. O mare emoție a simțit atunci când a început să lucreze pentru prima dată într-o întreprindere socialistă. Începutul a

fost puțin cam greu, dar după aceea s'a obișnuit și lucrul mergea de minune. Din anul 1949 și până în luna Martie 1953, când a primit înaltul titlu de țesătoare stahanovistă, tov. Eva Zöllner a reușit mereu să se situeze în fruntea celorlalte țesătoare din țesătoria III-IV, datorită aplicării metodelor înaintate de lucru sovietice.

În zilele însorite din primăvara acestui an, țesătoarea Eva Zöllner a fost confirmată stahanovistă de către colectivul de conducere a secției.

Nu demult, ea a urmat un curs de instructoare, în vederea instruirii celorlalte muncitoare din sector pentru însușirea și aplicarea metodei inginerului sovietic Kovaliov, la trei operații de lucru. Terminând cu succes cursul, încă cu o lună și jumătate în urmă, ea a început să îndeplinească noua muncă, reușind — datorită preocupării de care dă dovadă — să obțină rezultate bune.

Eva Zöllner se ocupă în permanență cu câte 14 țesătoare pe care le instruește după metoda Kovaliov, arătându-le felul în care se poate reduce timpul la schimbarea suveicii, încărcarea suveicii și îndosarea firului selecționat în 3 grade. În acest fel s'a ajuns ca mai multe muncitoare, care înainte executau greoi aceste operații, să reducă cu mult timpul lor de executare. De pildă, țesătoarea Szálka Barbara, care înainte schimba suveica în 6 minute, a ajuns acum să execute această operație în numai 4 minute.

Despre stahanovista Eva Zöllner s'ar mai putea spune multe. Ea se ocupă cu dragoste de creșterea cadrelor la locul de muncă. A reușit s'o instruiască în așa fel pe tânăra Elisabeta Gephlich, că, în numai după 2 luni dela venirea ei în fabrică, a putut lucra la 4 războaie autonome deodată.

Pe drept cuvânt, cetașenii circumscripției electorale regionale Nr. 13 Arad, se mândresc cu faptul că tovarășa Eva Zöllner a fost propusă candidată în alegerile de deputați pentru statul popular regional Arad.

La Almaș

Zilele trecute, în sala căminului cultural din comuna Almaș, raionul Gurahonț, a avut loc o adunare populară în vederea propunerii de candidați F.D.P.

Tov. Teodor Avram, delegat consiliului raional F.D.P. a preluat capitolul VII din Decretul cu privire la alegerile pentru staturile populare. Dintre cei prezenți, mulți au luat cuvântul asupra Decretului, arătând democratismul care stă la baza sistemului nostru electoral.

Tovarușul Teodor Lupșa a propus drept candidat al P.D.P. în circumscripția electorală raională Nr. 25 pe tov. Filip Dașcău, inspector al secțiunii de învățământ a raionului Gurahonț. Cei prezenți în sală au primit cu multă bucurie propunerea făcută.

Tot în cadrul acestei adunări a fost propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală raională Nr. 26, tov. Dumitru Flueraș, președintele statului popular comunal, iar pentru circumscripția electorală comunală Nr. 7 a fost propus tov. Nicolae Crăstoiu, directorul școlii elementare de 7 ani.

Gavril Burla, coresp.

La Socodor

De curând, în comuna Socodor au avut loc, în fața a peste 650 de iocitori, propunerii de candidați F.D.P.

Cu acest prilej, a fost propus pentru circumscripția regională Nr. 37 tov. Avram Goldstein, șeful secțiunii secretariatului a statului popular regional, iar pentru circumscripțiile regionale au fost propuși tovarășii I. Tuderici, Iuliana Palcu și Gyurko.

Asupra acestor propuneri au luat cuvântul tov. Traian Pecican, țăranul muncitor Dimitrie Bești, Ion Juhász, Ion Pagubă și alții, care au arătat activitatea rodnică depusă de tovarășii propuși candidați în alegeri. Adunarea a aprobat în unanimitate propunerile făcute.

Romulus Bojoc, coresp.

Delimitarea secțiilor de votare în raionul Ineu

Comitetul executiv al Statului popular al regiunii Arad, a stabilit în cuprinsul raionului Ineu 30 secții de votare, delimitate teritorial și numerotate după cum urmează:

INEU. Secția de votare Nr. 1, cu sediul la statul popular al comunei Ineu, cuprinde: comuna Ineu dela Nr. de casă 1-825, 1687-1737. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 53, raionale Nr. 21-22, comunale dela Nr. 1-23).

Secția de votare Nr. 2, cu sediul la căminul cultural din comuna Ineu, cuprinde: comuna Mocrea. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 5, comunale dela Nr. 1-35).

MOCREA. Secția de votare Nr. 3, cu sediul la căminul cultural din comuna Mocrea, cuprinde: comuna Mocrea. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 50, raională Nr. 6, comunale dela Nr. 1-12).

MORODA. Secția de votare Nr. 4, cu sediul la statul popular al comunei Moroda, cuprinde: comuna Moroda și satul Iermata. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 51, raională Nr. 7, comunale dela Nr. 1-24).

SELEUȘ. Secția de votare Nr. 5, cu sediul la școala elementară din comuna Seleuș, cuprinde: comuna Seleuș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 51, raionale Nr. 8-9, comunale dela Nr. 1-24).

ȘICULA. Secția de votare Nr. 6, cu sediul la școala elementară din comuna Șicula, cuprinde: comuna Șicula. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 51, raionale Nr. 10-11-12, comunale dela Nr. 1-35).

CERMEI. Secția de votare Nr. 7, cu sediul la statul popular al comunei Cermei, cuprinde: comuna Cermei. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 52, raionale Nr. 13-14, comunale dela Nr. 1-33).

CHERELUȘ. Secția de votare Nr. 8, cu sediul la căminul cultural din comuna Chereluș, cuprinde: comuna Chereluș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 52, raionale Nr. 15-16, comunale dela Nr. 1-22).

GURBA. Secția de votare Nr. 9, cu sediul la școala elementară Gurba, cuprinde: comuna Gurba. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 52, raionale Nr. 17-18, comunale dela Nr. 1-22).

APATEU. Secția de votare Nr. 10, cu sediul la școala elementară Apateu, cuprinde: comuna Apateu. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 53, raionale Nr. 19-20, comunale dela Nr. 1-28).

BERECHIU. Secția de votare Nr. 11, cu sediul la statul popular al co-

munei Berechiu, cuprinde: comuna Berechiu și satul Moșiori. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 53, raionale Nr. 21-22, comunale dela Nr. 1-23).

SOMOȘCHEȘ. Secția de votare Nr. 12, cu sediul la statul popular al comunei Somoșcheș, cuprinde: comuna Somoșcheș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 53, raionale Nr. 23-24, comunale dela Nr. 1-19).

TARNOVA. Secția de votare Nr. 13, cu sediul la statul popular al comunei Târnova, cuprinde: comuna Târnova. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 54, raionale Nr. 25-26, comunale dela Nr. 1-35).

Secția de votare Nr. 14, cu sediul la școala elementară din comuna Târnova, cuprinde: satele Dud și Chier din comuna Târnova. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 54, raionale Nr. 27-28, comunale dela Nr. 1-35).

ȘILINDIA. Secția de votare Nr. 15, cu sediul la școala elementară din comuna Șilindia, cuprinde: comuna Șilindia cu satele: Luguzău, Satul-Mic și Iercoșeni. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 54, raionale Nr. 29-30, comunale dela Nr. 1-29).

AGRIȘUL-MARE. Secția de votare Nr. 16, cu sediul la statul popular al comunei Agrișul-Mare, cuprinde: comuna Agrișul-Mare cu satele: Comănești și Boitei. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 59, raională Nr. 47, comunale dela Nr. 1-27).

DRAUȚI. Secția de votare Nr. 17, cu sediul la școala elementară din comuna Drauți, cuprinde: comuna Drauți și satul Arăneag. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 55, raională Nr. 32, comunale dela Nr. 1-26).

NADAȘ. Secția de votare Nr. 18, cu sediul la căminul cultural din comuna Nadaș, cuprinde: comuna Nadaș și satul Minișel. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 56, raionale Nr. 33-34, comunale dela Nr. 1-25).

TAUȚI. Secția de votare Nr. 19, cu sediul la statul popular al comunei Tauți, cuprinde: comuna Tauți și satele: Camna și Minișul de Sus. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 56, raionale Nr. 35-36, comunale dela Nr. 1-35).

BOCSIG. Secția de votare Nr. 20, cu sediul la școala elementară din comuna Bocsig, cuprinde: comuna Bocsig și satul Mănerău. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 57, raionale Nr. 37-38-39, comunale dela Nr. 1-35).

BELIU. Secția de votare Nr. 21, cu sediul la căminul cultural din comuna Beliu, cuprinde: comuna Beliu cu

satul Săc. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 57, raionale Nr. 40-41, comunale dela Nr. 1-29).

CHIȘLACA. Secția de votare Nr. 22, cu sediul la căminul cultural din comuna Chișlaca, cuprinde: comuna Chișlaca și satul Mocirla. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 58, raională Nr. 42, comunale dela Nr. 1-20).

SUSAG. Secția de votare Nr. 23, cu sediul la statul popular al comunei Susag, cuprinde: comuna Susag și satul Tălmaci. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 58, raională Nr. 43, comunale dela Nr. 1-13).

MARAUȘ. Secția de votare Nr. 24, cu sediul la statul popular al comunei Măraș, cuprinde: comuna Măraș cu satele: Ciunțești, Rogoz, Secaci, Stoințești. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 58, raională Nr. 44, comunale dela Nr. 1-21).

CRAIVA. Secția de votare Nr. 25, cu sediul la statul popular al comunei Craiva, cuprinde: comuna Craiva și satele: Coroiu și Șiad. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 58, raionale Nr. 45-46, comunale dela Nr. 1-18).

AGRIȘUL-MIC. Secția de votare Nr. 26, cu sediul la statul popular al comunei Agrișul-Mic, cuprinde: comuna Agrișul-Mic cu satele: Comănești și Boitei. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 59, raională Nr. 47, comunale dela Nr. 1-27).

Secția de votare Nr. 27, cu sediul în fostul local al comitetului provizoriu din satul Hășmaș, cuprinde: satele: Hășmaș, Clit și Urviș din comuna Agrișul-Mic. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 59, raională Nr. 48, comunale dela Nr. 1-27).

TĂGĂDAU. Secția de votare Nr. 28, cu sediul la căminul cultural din comuna Tăgădău, cuprinde: comuna Tăgădău și satele: Benești și Bochia din comuna Tăgădău. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 59, raională Nr. 49, comunale dela Nr. 1-14).

ARCHIȘ. Secția de votare Nr. 29, cu sediul la statul popular al comunei Archiș, cuprinde: comuna Archiș și satul Nermiș din comuna Archiș. (Votează circumscripțiile electorale regionale Nr. 59, raională Nr. 51, comunale dela Nr. 1-25).

Ofensiva monopolurilor imperialiste împotriva sindicatelor

Luptă sindicală a muncitorilor și funcționarilor din țările capitaliste pentru revendicări economice și politice, întâmpină o aprigă rezistență din partea burgheziei. Totuși istoria luptelor sindicale muncitorești cunoaște succese importante, succese ce au pus nu odată la strâmtorare pe întreprinzătorii capitaliști.

Mișcarea sindicală mondială a făcut un mare pas înainte în anul 1945, când a luat ființă Federația Sindicală Mondială. Etapa care a urmat după 1945 se caracterizează printr-o unitate sindicală organizată pe scară internațională. Federația Sindicală Mondială a reunit într-un front larg zeci de milioane de muncitori și funcționari, creând o armată puternică, capabilă să susțină cu tărie libertățile și drepturile democratice ale proletariatului.

Unitatea de acțiune a oamenilor muncii era însă pentru monopolurile imperialiste semnalul prăbușirii dividendelor, a scăderii profiturilor. Ori, după cum e de așteptat, monopolurile nu renunță la însușirea uriașelor beneficii. Din această cauză, perioada de după 1945 este totodată perioadă intervenției reacțiunii internaționale împotriva organizațiilor muncitorești și a drepturilor oamenilor muncii. Reacțiunea s'a intensificat pe măsura creșterii monopolurilor, a înarmărilor și a subordonării țărilor capitaliste de către imperialismul american. Represiunile la care au participat activ și cererile guvernamentale, au fost îndreptate spre lichidarea tuturor libertăților democratice, a drepturilor sindicale și mai ales urmărind lichidarea acțiunilor colective, a unității de acțiune. În fruntea reacțiunii stăteau capitaliștii americani care au reușit să-și apropie conducerile unor organizații sindicale americane. Cu sprijinul conducătorilor Congresului american al sindicatelor (C.I.O.), ai Federației Americane a Muncii (A.F.L.) și ai trade-union-urilor engleze, ei au produs în anul 1949 scindarea mișcării sindicale mondiale. Pentru a accentua sciziunea, în același an au înființat Confederația Internațională a Sindicatelor Libere (C.I.S.L.). Liderii A.F.L. și C.I.O. au încredințat organizației C.I.S.L. sarcina de a lupta împotriva mișcării muncitorești și a servi astfel interesele dominației economice și politice americane.

După 1949, guvernele țărilor capitaliste au deslășuit o adevărată ofensivă împotriva acelor sindicate care au rămas credincioase F.S.M. și a membrilor de rând ai sindicatelor scizioniste, care n'au renunțat la luptă. Raportul lui Louis Saillant, secretarul general al F.S.M., la cel de al III-lea Congres Mondial al Sindicatelor, prezintă o imagine vie asupra luptelor oamenilor muncii, duse după 1949. În această perioadă proletariatul a avut de întâmpinat o rezistență îndârjită a monopolurilor, organizată pe scară internațională. Acțiunile de subminare a mișcărilor muncitorești erau împletite cu pregătirea politică și militară a războiului „rece” și a celui „cald”.

„Planul Marshall” n'a fost, după cum remarcă Louis Saillant, nicidecum o întreprindere filantropică americană, ci el era îndreptat spre îngrădirea capacității de luptă a clasei muncitoare, a țărânilor și intelectualității. Sub fraze nevinovate se ascunde accentuarea exploataării, jeuirea țărilor care au intrat în sfera lui de influență. Acest lucru este documentat de intrăuțirea vieții economice a maselor muncitoare din aceste țări. În țările subordonate „planului Marshall”, costul vieții a crescut simțitor. Numărul oficial al șomerilor totali în 12 țări din Europa occidentală a ajuns dela 2.959.000 oameni în 1948, la 4.300.000 în 1953. Volumul impozitelor nu putea rămâne nici el același, căci militarizarea economiei a făcut necesar să se ridice contribuția cetățenilor. Îndicele impozitelor în Franța, de pildă, este de 250, iar în Marea Britanie de 200 în comparație cu anul 1938.

O consecință a „planului Marshall” o constituie și intensificarea exploatații și, implicit, mărirea profiturilor

capitaliștilor. În condițiile țărilor capitaliste nu poate fi vorba de creșterea profiturilor și a producției de război sau de pace, pe baza îmbunătățirii tehnicii. Ele cresc ca o urmare a introducerii unor metode de muncă care supun muncitorul la supraeforturi fizice, progresul tehnic fiind folosit doar parțial și anarhic. „Planul Marshall” constituie prin scopurile sale acest lucru. Una din aceste metode de supraexploatare este așa numitul „Charleston”, nume dat în bătaie de joc de către muncitorii americani unui sistem barbar de lucru aplicat în prezent în industria din S.U.A. Acest sistem elaborat sub denumirea de „Boler” cere ca muncitorul să fie legat în curele de mașină și să acționeze necentenit asupra ei cu întreg corpul. Referindu-se la acest sistem de cruntă exploatare, o publicație a „Asociației muncitorești de cercetări din S.U.A.” scrie: „Incordarea intensă, exploatarea mai intensă și sistemul de stoarcere a sudorii sunt, în industrie, principalele cauze care provoacă boli de inimă și mărirea numărului de accidente”. Iată, cum își zgornisese fabuloasele bogății capitaliștii internaționali. Ideile umanitare, „dragostea” de aproapele, etc., cu care se fălesc în văzul tuturor, mai ales milionarii „filantropi” din S.U.A., sunt lăsate la o parte când e vorba de afaceri. În Statele Unite profiturile monopolurilor au crescut cu 34,4 milioane dolari în perioada dintre 1939—1952, iar capitalurile investite în străinătate le-au adus venituri care aproape s'au triplat între 1945—1951.

Capitalul american a pătruns ca o caracalță în cele mai îndepărtate unghere ale lumii capitaliste. El s'a infiltrat în țările Europei, în America Latină, Asia, Africa, în insulele Oceanului Pacific.

Pretutindeni unde a ajuns, el a purtat germenii molimei capitaliste: mizeria și suferințele. Nu puteau să nu crească, ca o urmare a acestui fapt, nemulțumirile, protestele, grevele oamenilor muncii. De aceea, pentru imperialismul american a apărut „necesitatea” apărării investițiilor sale, a asigurării profiturilor. Adăugând la acestea și planurile nebunești de dominație politică a lumii, vedem că S.U.A. a devenit centrul reacțiunii mondiale, jandarmul lumii capitaliste.

În S.U.A., s'au născut cele mai bestiale metode de jeuire a muncitorilor, s'au experimentat și s'au pus în aplicare teii odioase, întregii organizații antimuncitorești și reacționare. Cine n'a auzit de Taylorism sau de legea Taft-Hartley, merită a înăbuși mișcarea grevistă? De această lege a făcut uz chiar președintele Eisenhower la 5 Octombrie, împotriva docherilor de pe litoralul atlantic al S.U.A., când a cerut să se pună capăt grevei acestora. Această intervenție a președintelui S.U.A. pare de neînțeles, dacă ne gândim că așa cu o săptămână înainte, în mesajul adresat Congresului A.F.L. el s'a pronunțat pentru revizuirea legii Taft-Hartley. Este evident caracterul reacționar al politicii interne a cercurilor guvernamentale din S.U.A. În prezent senatul american discută un nou proiect de lege denumită Battle. „Acest proiect de lege — a declarat John Clark, președintele sindicatului independent al muncitorilor din industria extractivă și metalurgică — este un mijloc odios, fățis și direct de a distruge sindicatele. El reprezintă o încercare de a transforma mișcarea sindicală într'un front al muncii de lipul aceluia care a existat în Germania nazistă în timpul lui Hitler”. Pe baza acestei legi, guvernul va fi în stare să se dea la drum cu conducătorii sindicalelor, el va hotărî care sindicate să-și continue existența, etc. Guvernul va avea deci noi posibilități de a lovi în unitatea oamenilor muncii, în lupta lor organizată.

Și până acum s'au folosit în țările capitaliste metode de spargere a unității de acțiune a oamenilor muncii. În Franța, de exemplu, sindicatele reformiste de dreapta au trădat greva din August a. c., iar în S.U.A. încă dela înființare se prevedea ca C.I.S.L. să joace rolul de spărgător

de grevă. Capitaliștii recurg pe larg la coruperea conducătorilor organizațiilor sindicale. În fruntea sindicatului muncitorilor portuari din S.U.A. se află gangsterul Ryan, care are strânse legături cu armatorii și reprezentanții lumii interlope. Prin trădarea intereselor docherilor, Ryan și-a realizat o situație economică pe care o poate învidia orice întreprinzător capitalist.

Împotriva muncitorilor și funcționarilor este folosit deosebit de des spionajul. Săptămânalul „Pigaro Littéraire”, descrie într'o schiță sistemul de urmărire și spionaj folosit în S.U.A., în rândurile mișcării muncitorești. Cel ce urmează a fi angajat, este supus la 40 de încercări, efectuate de „psihologi”, pentru a i se afla convingerile politice. Muncitorii și funcționarii suspecți sunt apoi urmăriți cu ajutorul unei rețeve de agenți secreți particulari. Sarcina principală a serviciilor de spionaj este pătrunderea agenților lor în cercurile conducătoare ale mișcării muncitorești, în vederea frământării ei. Serviciile de spionaj, „corporațiile psihologice”, organizațiile de spărgători de grevă, gangsterismul, sunt forme de luptă, protejate de lege, împotriva revendicărilor proletariatului.

Cu toată această vastă rețea de sabotare a acțiunilor muncitorești nu s'a putut înfrânge avântul mișcării sindicale. Dinp. rivă, mișcarea sindicală se întărește și își conturează mai deplin formele. Muncitorii din nenumerate țări se conving că numai o luptă organizată poate să ducă la succese și că rolul de conducător, în afară de F.S.M., nu poate fi preluat de nicio altă organizație sindicală internațională. Recentul Congres Mondial al Sindicatelor a dovedit acest lucru.

După cum a arătat Di Vittorio, președintele F.S.M., în țările capitaliste autoritățile recunosc încă dreptul la grevă, iar muncitorii mai dispun de libertăți sindicale numai datorită măreției și adesea eroice rezistențe a oamenilor muncii din aceste țări, care luptă sub gloriosul drapel al F.S.M. Grevele au fost folosite cu succes în lupta pentru revendicări economice și politice. Greva generală de protest din Ceylon împotriva ridicării prețurilor la orez a stârnit panică în cercurile conducătoare, iar în țară s'a declarat starea excepțională. Succesul acestei greve, ca și al celor desfășurate de muncitorii dela societatea „Pan America” din Guatemala din ultimii doi ani, al acțiunilor muncitorilor din Olanda, Algeria, Franța și din alte țări, se datorește deosebit colaborării cu F.S.M.

Numeroși observatori și delegați la Congresul Mondial al Sindicatelor, ca Mansur Bogoc din partea Uniunii sindicatelor din Indonezia, Reza Rusta, secretarul general al Consiliului Central Unit al Sindicatelor muncitorilor și oamenilor muncii din Iran și alții, au aprobat în tocmă activitatea F.S.M. În ultimul timp au cerut să fie admiși în departamentele profesionale ale F.S.M. muncitorii-tinghigii din Norvegia, electricienii din Anglia, laminariștii și turnătorii din S.U.A., fierarii din Austria, metalurgiștii din Ceylon și alții. În același timp, unele sindicate se retrag din C.I.S.L.

În fața prăbușirii totale, agenții imperialiștilor recurg la diferite excocherii pentru a scădea autoritatea F.S.M. în fața oamenilor muncii. Pe baza unor scrisori falsificate, se strâng materiale „de acuzare” și se încearcă să se creze panică în rândurile sindicaliștilor. Falsificatorii vor să înăbușe glasul maselor și să le despartă de F.S.M. După cum au dovedit și evenimentele, acest lucru nu l-a reușit și nici nu le va reuși. Al III-lea Congres Mondial al Sindicatelor a arătat că mișcarea sindicală s'a întărit, că ea a cuprins mase noi, că numai o organizație sindicală internațională care cuprinde și sindicatele din Uniunea Sovietică, din China și din celelalte țări de democrație populară, poate lupta cu succes pentru drepturile oamenilor muncii.

I. Popa

A 8-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Dezbaterile Comitetului Politic în legătură cu raportul Comisiei pentru dezarmare

NEW-YORK (Agerpres). — TASS transmite:

În dimineața zilei de 12 noiembrie, Comitetul Politic a reluat discutarea raportului Comisiei pentru dezarmare. A. M. Baranovschi, șeful delegației R.S.S. Ucrainiene, referindu-se la proiectul de rezoluție prezentat de S.U.A. și de alte 13 țări cu privire la raportul Comisiei pentru dezarmare, a declarat că această rezoluție în forma prezentată Comitetului Politic nu poate fi sprijinită de cei care tind spre o adevărată reducere a armamentelor și spre interzicerea armelor de exterminare în masă.

El a subliniat că dacă amendamentele prezentate de delegația U.R.S.S. la proiectul de rezoluție al celor 14 țări vor fi adoptate, ele vor ameliora acest proiect de rezoluție nesatisfăcător.

Amendamentele sovietice definesc în mod concret sarcinile O.N.U. și ale Comisiei pentru dezarmare în domeniul dezarmării și propun Comisiei ca până cel mai târziu la 1 martie 1954, să se prezinte Consiliului de Securitate propuneri care să prevadă în primul rând o reducere substanțială a armamentelor celor cinci puteri — S.U.A., Marea Britanie, Franța, Republica Populară Chineză și Uniunea Sovietică, — precum și interzicerea armei atomice, a armei cu hidrogen și a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă, instituirea unui comitet în strict control internațional asupra acestei interziceri.

Reprezentantul Iugoslaviei a declarat că delegația iugoslavă își va prezenta poziția față de proiectul de rezoluție al celor 14 țări și față de amendamentele care l-au fost aduse.

Reprezentanții Pakistanului și Boliviei au declarat că rezolvarea problemei dezarmării depinde de marile puteri.

Reprezentantul statului Peru, care s'a erijat în apărătorul poziției Statelor Unite, a cerut delegațiilor să sprijine proiectul de rezoluție al celor 14 țări.

Delegația U.R.S.S. a spus Chiseliov, delegatul R.S.S. Bielorusce, a prezentat amendamente la proiectul de rezoluție al celor 14 țări. Adoptarea amendamentelor prezentate de Uniunea Sovietică va fi în folosul tuturor statelor, va elibera milioane de oameni pentru munca pașnică, va reduce cheltuielile militare care apasă greu pe umerii maselor muncitoare și va duce cu certitudine la întărirea securității internaționale și a păcii. Delegația R.S.S. Bielorusce sprijină cu hotărâre aceste amendamente ale delegației U.R.S.S. și va vota pentru ele.

U. R. S. S. sprijină țările slab dezvoltate

NEW-YORK (Agerpres). — TASS transmite:

La 12 noiembrie a început cea de a 4-a conferință a O.N.U. pentru ajutorarea tehnică a țărilor slab dezvoltate. La conferință participă delegații a peste 80 de țări membre sau nu ale O.N.U.

Conferința a fost deschisă de Hamerskjöld, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite. După discutarea unor chestiuni organizatorice, reprezentanții a 36 de țări au făcut declarații în legătură cu hotărârile guvernelor lor de a contribui la fondul programului largit de ajutor tehnic pentru dezvoltarea economică a țărilor slab dezvoltate.

Aradiev, delegatul U.R.S.S., a declarat că guvernul Uniunii Sovietice a hotărât să participe la programul largit de ajutor tehnic pentru țările slab dezvoltate acordat pe linia Organizației Națiunilor Unite și a contribuit în 1953 cu 4.000.000 ruble la fondul de asistență, având în vedere faptul că această contribuție va fi folosită pentru acordarea de ajutor tehnic direct prin O.N.U. și în contul ajutorului tehnic pe care îl acordă Uniunea Sovietică.

La 15 octombrie, la Banca de Stat a Uniunii Sovietice a fost depusă o parte din această sumă de 4.000.000 ruble în contul administrației O.N.U. pentru ajutor tehnic.

Baranovschi, delegatul R.S.S. Ucrainiene, a subliniat că sprijinind în mod activ măsurile luate de O.N.U. pentru sporirea ajutorului tehnic acordat țărilor slab dezvoltate, guvernul R.S.S. Ucrainiene contribuie la fondul largit al O.N.U. de ajutor tehnic cu 500.000 de ruble.

Delegația R.S.S. Ucrainiene, a spus Baranovschi, consideră necesar să declare că guvernul ucrainian dorește ca fondurile pe care le acordă să fie cheltuite direct prin intermediul O.N.U. și numai pentru ajutorul tehnic acordat de guvernul R.S.S. Ucrainiene.

Chiseliov, reprezentantul R.S.S. Bielorusce, a declarat că acordând o mare importanță programului largit de ajutor tehnic, guvernul R.S.S. Bielorusce a considerat că este posibil să participe la acest program și a hotărât să contribuie cu 200.000 de ruble la fondul largit de ajutor tehnic.

Din țările de democrație populară

Construcții de locuințe pentru muncitorii agricoli din gospodăriile de stat din R. P. Polonă

Grija deosebită ce este acordată în R.P. Polonă îmbunătățirii condițiilor de trai ale muncitorilor agricoli și familiilor lor își găsește expresia, în primul rând, în amploarea construcției de locuințe în cadrul gospodăriilor agricole de stat.

Planul pe anul acesta în ceea ce privește construcția de locuințe pentru muncitorii gospodăriilor de stat a fost îndeplinit până în prezent în proporție de 75 la sută. Acest plan prevede construirea a peste 14.000 de camere de locuit, adică cu 65 la sută mai mult decât în anul trecut. În același timp, un număr de aproximativ 15.000 de camere au fost reparate în cadrul unei vaste campanii de reparații a locuințelor desfășurate în toată țara. Pe lângă aceasta, se ridică numeroase noi clădiri, în care atunci când vor fi terminate, vor putea înlocui 12.000 de muncitori sezonieri.

Până în luna Septembrie a acestui an gospodăriile agricole de stat din R.P. Polonă au primit în folosință aproximativ 8.000 de camere de locuit pentru muncitorii agricoli permanenți și peste 6.100 de camere de locuit pentru muncitorii sezonieri.

Interesele consumatorilor — lege a industriei alimentare cehoslovace

Guvernul cehoslovac acordă o grijă deosebită dezvoltării industriei alimentare fiind scema de fapt că industria alimentară joacă cel mai important rol în asigurarea satisfacerii nevoilor mereu crescânde ale populației. Capacitatea întreprinderilor frigotehnice a crescut cu peste 76.000 metri cubi din anul 1948 și până în prezent. Au fost construite cele mai moderne întreprinderi pentru producția prafului de lapte. Producția de lapte deshidratat și condensat și de produse lactate condensate a crescut de peste trei ori. Construcția a 35 noi întreprinderi de produse lactate a fă-

cut posibilă creșterea producției de produse lactate de peste 2,5 ori față de perioada dinainte de război.

Anul acesta producția alimentară este în continuă creștere. În comparație cu anul 1952, producția de carne a crescut în perioada ianuarie—august a anului curent cu 16 la sută, produse de carne cu 21 la sută, paste făinoase cu 12 la sută, pâine cu 21 la sută.

Consumul de mărfuri de larg consum toate varietățile este deosebit de mare în țara noastră. În Cehoslovacia, reducerea prețurilor de stat cu amănuntul constituie nouă creștere substanțială a consumului de mărfuri.

Dezvoltarea producției de medicamente în R. P. Albană

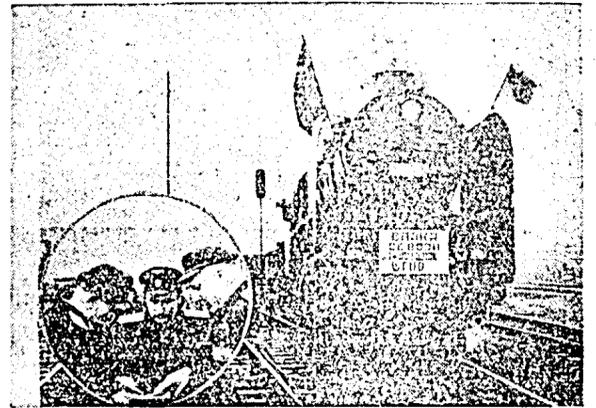
Guvernul albanez acordă o sprijin deosebit preparării de medicamente. Acum cinci ani a fost înființat în acest scop un mare laborator farmaceutic. Producția de medicamente la acest laborator a crescut cu fiecare an și în prezent se pot satisface în bună parte nevoile de preparate farmaceutice ale instituțiilor sanitare și țării. În comparație cu anul 1948, producția de medicamente a acestui laborator a crescut de 42 ori, iar numărul sorturilor de preparate farmaceutice de peste cinci ori. Majoritatea acestor medicamente se prepară cu ajutorul materiilor prime existente în țară. Laboratorul este dotat cu cel mai modern utilaj care a fost furnizat de către Uniunea Sovietică și țările de democrație populară.

Cadrelor tehnice care lucrează în acest laborator și-au făcut studiile la Uniunea Sovietică și în țările de democrație populară.

Anul viitor se va construi la Tirană o clădire în care va fi instalat acest laborator.

Înainte de eliberarea țării, medicamentele erau importate în întregime din străinătate.

Noi cadre de femei în R. P. Bulgaria



Dezvoltarea economică a R. P. Bulgaria ridică problema pregătirii și promovării a cât mai multe cadre calificate. În diferite munci calificate, cât și în posturile de conducere sunt atrase în număr tot mai mare femei.

În clișeu: Acest tren merge sub conducerea Petrovnei Crăsteva — prima femeie șef de tren în Bulgaria. În medallion: Petrovna Crăsteva primește instrucțiuni de la șeful stației înainte de plecarea trenului.

Cel de al 2.000-lea camion autobasculant fabricat în R. P. Ungară

Unul din succesele regimului de democrație populară în R.P. Ungară este fabricarea camionului autobasculant cu roți de cauciu, care s'a adaptat atât de mult condițiilor de muncă pe șantierele de construcții devenind bun prieten al constructorilor, al muncitorilor terasieri. Mașina a fost proiectată cu trei ani și jumătate în urmă. Șase luni mai târziu ea a fost construită la fabrica de tractoare „Steaua Roșie” și dată în exploatare pe șantiierul întreprinderii de construcții de șosele asfaltate, unde era folosită la transportarea pământului.

Construcția mașinii a durat o jumătate de an sub conducerea constructorului șef Béla Liszony. Cu un an înainte, aceiași constructori creaseră „predecesorul” acestei mașini, camionul DR-50, cu roți de cauciu și cu motor Diesel. Noul camion autobasculant a fost montat pe șasiul vechiului tip de camion, pe care au fost fixate o ladă basculantă și un mecanism special pentru conducere. Motorul a fost obținut prin transformarea motorului Diesel al camionului de tip Csepel.

În scurt timp, noul tip de camion a devenit indispensabil lucrărilor de pe șantiier. Noul camion poate fi folosit pe drumurile pline de noroi ca și pe solul afânat, transportând în lada sa, care are o capacitate de 3,5 m.c., câte 5—6 tone de pământ, beton sau piatră.

În luna Martie 1952, fabrica „Steaua Roșie” a livrat Cehoslovaciei primele două camioane autobasculante. Curând după aceea, Cehoslovacia a făcut o mare comandă de camioane autobasculante. Au urmat apoi pe rând comenzi din țările de democrație populară. Camionul a devenit unul din cele mai importante articole de export ale R.P. Ungare.

Anul trecut, peste jumătate din producția, iar anul acesta aproape trei sferturi din numărul camioanelor autobasculante fabricate în R.P. Ungară au fost date în exploatare și pe șantierele de construcție al metroului din Budapesta, precum și în minele și întreprinderi ale țării.

Folosind experiența constructorilor camioanelor basculante, s'a creat un nou tip „B”, astfel încât în prezent se va putea începe fabricarea seriei a acestui nou tip.

Producția este în continuă creștere. A trecut puțină vreme de când în atelierul de asamblare al fabricii de tractoare „Steaua Roșie” a fost înființată montarea celui de al 2.000-lea camion autobasculant. În ziua de 15 octombrie, colectivul fabricii a produs pe cel de al 2.000-lea camion, producția continuând cu același avânt. În acest timp, numeroși muncitori terasieri maghiari de pe șantierele de construcție și-au însușit conducerea acestei mașini, care a devenit un ajutor prețios al constructorilor.

Spectacole

TEATRUL DE STAT, prezintă Miercuri, 18 Noiembrie, la orele 19,30: Premiera piesei „Ruptura” de B. Lavreniev.
TEATRUL DE MARIONETE, în spectacolul „Joi și Duminică”, la orele 10,30, prezintă în limba română: „Iepurele, vulpea și găscănel”.
„GHEORGHE DOJA”, până la 22 Noiembrie: Rimski-Corsakov. (3, 5, 7, 9).
„NICOLAE BALCESCU”, până la 22 Noiembrie: Dincolo de Dunăre. (3, 5, 7, 9).
„JANOS HERBAK”, până la 22 Noiembrie: Lubov Jarovaia. (3, 5, 7, 9).
„L. CARAGIALE”, până la 22 Noiembrie: Portarul. (3, 5, 7, 9).
„TIMPURI NOI”, până la 22 Noiembrie: 1) Stadionul Dinamo. 2) Lumina Rusă. 3) Clapoșelul minunat. 4) Jurnal de actualitate. Reprezentanții dela orele 3 în continuare.
„MAXIM GORKI”, până azi, 17 Noiembrie: Cazarii din Cuban. Reprezentanții la orele de lucru la orele 7 seara. Duminică, orele 2, 4, 6 și 8.
Cinema C. F. R. „ILIE PINTILIE”, Grădiste, până azi, 17 Noiembrie: Chelbă Man. Reprezentanții în zilele de lucru la orele 7 seara. Duminică, la orele 3, 5, 7 și 9.

De ce sunt S. U. A. împotriva admitterii în O. N. U. a țărilor din lagărul democrat

NEW-YORK (Agerpres). — Se implinesc șase ani decând 14 țări au cerut să fie primite în Organizația Națiunilor Unite. Se știe că în toți acești șase ani, Statele Unite și blocul condus de ele au recurs la pretextele cele mai neîntemeiate pentru a nu îngădui primirea în O.N.U. a țărilor din lagărul democrat, împiedicând astfel rezolvarea unei probleme internaționale de cea mai mare însemnătate.

De curând cunoscutul ziar american „Wall Street Journal” dezvăluind deoseburiile acestui refuz, a lăsat să-și scape adevărul, arătând că motivele invocate în legătură cu aceasta de blocul american „nu sunt niciodată cele adevărate”. Ziarul precizează că principalul motiv care determină Statele Unite să se încapățâneze în refuzul de a-și modifica atitudinea în problema primirii de noi membri în O.N.U.

este faptul că ele „știu cum vor vota aceste țări”, respectiv Ungaria, Bulgaria și România.
Este interesant de remarcat că până și „Wall Street Journal” nu poate să nu recunoască că „actualele guverne ale acestor țări sunt într'adevăr purtătoarele de cuvânt ale popoarelor respective și, că în consecință, ele ar trebui să aibă dreptul de a fi reprezentate în O.N.U.”